

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Luchtslag boven Golf van Suez

TEL AVIV — Vier Egyptische jachtvliegtuigen type Mig-21 zijn vanochtend in een luchtgevecht boven het Suezkanaal door Israëlische jagers neergeschoten, zo is door een Israëlische woordvoerder meegedeeld. De Israëlische toestellen waren op een routinevlucht. Na een kort gevecht sloegen de Egyptische vliegtuigen op de vlucht. Zij zijn nagejaagd door de Israëliërs. De vier Migs stortten op Egyptisch grondgebied neer. Alle Israëlische vliegtuigen zijn op hun basis teruggekeerd. Het gevecht heeft 20 minuten geduurd. Het begon op 9000 meter hoogte. Men heeft gezien dat twee Egyptische vliegers hun toestellen per valscherp verlieten. De andere twee zijn waarschijnlijk omgekomen. Een Egyptische militaire woordvoerder heeft verklaard dat Egyptische jagers twee Israëlische Mirages hebben neergeschoten.

## Grote Vier schorten beraad M-Oosten op

Inter-Amerikaans persgenootschap:

Verontrust over persvrijheid NA

WILLEMSTAD. — Buitenlandse radio-stations hebben melding gemaakt van een verklaring van het Inter-Amerikaans persgenootschap de Nederlandse Antillen. Dit naar aanleiding van de aanhouding van Vito-redacteur Stanley Brown.

Het Amerikaanse persbureau United Press heeft gemeld, dat genoemd persgenootschap zijn verontrusting heeft uitgesproken over de persvrijheid op de Antillen. Het genootschap zou om nadere inlichtingen hebben gevraagd bij de Antilliaanse autoriteiten over de gevangenhouding van de heer Brown.


Dit bericht werd vannacht omgedraaid door het Colombiaanse radio-station El Sol uit Cali. Vanmorgen bracht ook de Voice of America bekend bericht.

Bij het ANP in Nederland had men niets vernomen over de verklaring van het Inter-Amerikaans persgenootschap.

— President Nasser heeft generaal Ali Moestafa Boghdadi benoemd tot commandant van de Egyptische luchtmacht, in de plaats van generaal Moestafa Chalabi El Hinnawi, die met pensioen gaat. Generaal Mohammed Ali Fahmi is benoemd tot vice-minister van oorlog voor luchtmachtzaken, in de plaats van generaal Hassan Kamel, die eveneens op pensioen is gesteld, aldus het gezaghebbende blad Al-Ahram.

BEKROOND Gouden GLOBE  
OSCAR Beste Actrice

BARBARA OMAR  
STREISAND \* SHARIF



WILLIAM WYLER  
RAY STARK PRODUCE

FUNNY GIRL

UIT DE PERS:  
...GLORIEUS...  
...EEN WONDER...  
...FENOMENAAL...  
...DRIVE — IN  
vrijdag-zaterdag om 12 p.m.

Een Israëlische woordvoerder in Tel Aviv heeft gisteren onthuld, dat Israëlische vliegtuigen twee weken geleden een verkenningsvlucht boven Cairo hebben gemaakt. Volgens hem mag worden aangenomen, dat dit feit heeft bijgedragen tot het ontslag van de opperbevelhebbers van de luchtmacht en van de luchtverdediging van Egypte. De woordvoerder vermeldde niet, hoeveel vliegtuigen bij de actie betrokken waren en of zij op Egyptisch verzet waren gestuit.

### Commando-actie

Vanocht hebben Israëlische commandos een actie-uitgevoerd tegen Egyptische militaire installaties langs de Golf van Suez, zo is in Tel Aviv meegedeeld.

De commandos zouden 13 Egyptische militairen hebben gedood en een gevangen genomen, terwijl zij zelf allen veilig zijn teruggekeerd. In totaal werden drie militaire posten aangevallen, aldus een woordvoerder. Maandag hebben Israëlische commandos hoogspanningsleidingen in het Nijldal, ongeveer 225 kilometer ten zuiden van Cairo, opgeblazen.

In het centrum van Gaza kwam gisteren een Israëlische arbeider om het leven, doordat twee handgranaten in een menigte werden geworpen. Negen Israëlische militairen en acht Arabieren werden gewond. Israëlische veiligheidstroepen hebben verscheidene arrestaties verricht.

### Over onderdrukking Curacaose arbeiders

## Protest vakverbond Ecuador bij VN, IAO

WILLEMSTAD. — In afzonderlijke brieven aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen, de directeur-generaal van de Internationale arbeidsorganisatie (IAO) en de secretaris-generaal van de Verenigde Naties heeft het Verbond van christelijke vakbonden in Ecuador (CEDOC) met klem aangedrongen op stappen om een einde te maken aan het negeren van de rechtvaardige verlangens van de arbeiders op Curaçao. Dit gebeurt door een groep oligarchen, aan wie alle mogelijke middelen daartoe ter beschikking staan.

Aan IAO-directeur David Morse schrijft de voorzitter van het Cedoc, Jacinto B. Figueroa V., dat men ernstig protesteert tegen de represailles, waarvan de Curacaose werknemers het slachtoffer zijn geworden. Ondanks de pogingen van de IAO om verbetering te brengen in de situatie van de werknemers, moet het geen verbazing wekken, dat de regeringen en de werkgevers in het Westelijk halfrond doorgaan met hun pogingen om de rechtvaardige klachten van de arbeiders te verdringen.

Men betreurt, dat de IAO niet voldoende macht heeft om tussenbeide te komen in een situatie, welke zich op Curaçao heeft voorgedaan. De economische en politieke machthebbers, in dienst van buitenlandse machten, hebben daar namelijk militairen en politie tot hun beschikking om de protesten van de

Intussen is de conferentie van Amerika, Rusland, Frankrijk en Engeland in New York over het Midden-Oosten op zomereffect gegaan. Vertegenwoordigers van de Grote Vier blijven echter werken aan de regeling voor het Midden-Oosten.

Officieel is melding gemaakt van aan de gang zijnde belangrijke besprekingen tussen de regeringen van de vier landen. Met het oog daarop is de vergadering in New York tot nader te bepalen datum verdaagd.

De minister van buitenlandse zaken van Israël, Abba Eban, heeft op een persconferentie in Addis Abeba gezegd voorstander te zijn van directe besprekingen tussen Egypte, Jordanië, Libanon en Israël. Hij acht een mislukking van het overleg van de Grote Vier hoogst waarschijnlijk.

## Mr Nahr: spoedige berechting Brown heeft aandacht

WILLEMSTAD. — De officier van justitie mr L. R. Nahr heeft de gezamenlijke vakbonden telegrafisch geantwoord op de beide telegrammen, welke hij pas deze week van hen heeft ontvangen. Hij zegt daarin onder meer, dat het verzoek der vakbonden voor een spoedige berechting van de heer Stanley Brown de aandacht heeft. Berechting binnen één week of vrijlaten binnen dezelfde termijn van de heer B. is onmogelijk. Naar aanleiding van de klachten over het eventuele onwettige optreden van de politie doet de officier het verzoek, dat betrokken slachtoffers zijn persoonlijk bij hem melden. Mr Nahr deed tegenover de Amigoe melding van het verzenden van de beide antwoord-telegrammen.

Afgelopen vrijdag berichtte de Amigoe dat de gezamenlijke vakbonden een serie telegrammen hadden verzonden. Onder meer twee telegrammen aan de officier van justitie. Hierbij volgt de tekst van beide telegrammen. „Stanley Brown aanhouden (op) 30 mei 1969. Verlening aanhouding Brown kan leiden tot onrecht. Verzoeken in belang rechtszekerheid en goede justitie Brown spoedig te berechten of in vrijheid stellen binnen één week”. Een gelijkkluidend telegram werd

ook verzonden aan de minister van justitie.

Het andere telegram voor mr Nahr evenals voor de procureur generaal en de gezaghebbende luidde: „Vakbonden protesteren tegen optreden politie. Op 1 juni 1969 bestendige LO-A-Njoe op brute wijze mishandeld door drie agenten. Gummistokslagen nog steeds zichtbaar op borst slachtoffer. Ook op recherchebureau vrouw verschrikkelijk afgeranseld (op) 31 mei. Verzoeken onderzoek alsmede verbod onwettig optreden politie Curaçao”.

De officier van justitie beantwoordde het telegram ten aanzien van de heer Brown als volgt: „Referte uw telegram Stanley Brown. Vermeeld ten overvloede dat het openbaar ministerie bij de vervolging van iedere verdachte rekening houdt met de rechtszekerheid en goede justitie, dit zowel in het belang van de verdachte als ook in het algemeen belang. Hetzelfde beleid wordt uiteraard in deze strafzaak gevolgd. Berechting of in vrijheid stellen binnen één week onmogelijk. Spoedige berechting heeft aandacht”. Tot zover het antwoord van mr Nahr.

Op het telegram met betrekking tot het optreden van de politie antwoordde de officier van justitie: „De in uw telegram verholde mening, dat daders van strafbare feiten zonder aanzien des persoons moeten worden gestraft, is ook de mijne. Verzoek daarom door u bedoelde slachtoffers aanzeggen bij mij persoonlijk aankomte te doen van de onbevonden mishandeling”.

„Verzoek dringend uw onmisbare medewerking in de vorm van overeenkomstige inlichtingen omvrent daders, die eveneens onwettig optreden zowel tegen onschuldige vrouwen en mannen als tegen ordehandhavende politie-agenten door deze te mishandelen dan wel te doen mishandelen. Elke inlichting uwerzijds die kan leiden tot spoedige arrestatie van die daders, draagt bij tot verhoging rechtszekerheid en een goede justitie in de Nederlandse Antillen. Uw medewerking hieraan wordt derzijds hoogelijk gewaardeerd”. Aldus mr Nahr.

Zoals bekend hebben de vakbonden ook een telegram verzonden aan koningin Juliana om amnestie te vragen voor „gedetineerden ofwel veroordeelden” met betrekking tot delicten begaan op 30 mei. Gevraagd wordt deze delicten te beschouwen als politieke misdrijven. Tenslotte vroegen de vakbonden aan de staten een onderzoek in te stellen naar de manier, waarop vakbondslid W. (Papa) Godett op Berg Altena werd neergeschoten.

Tegenover de Amigoe deelde mr Nahr desgevraagd mede, dat het Hof van Justitie op het ogenblik een tweede verzoek in behandeling heeft van mr H. P. Luidens, raadsman van de heer Brown, om hem in vrijheid te stellen.

Verder lichtte mr Nahr zijn verzoek toe aan de vakbonden om mee te werken aan het opsporen van daders, die onschuldigen hebben mishandeld, met de mededeling: „Ik ben van mening, dat de vakbonden deze daden ook afkeuren”. Vandaar dus zijn verzoek. Tegenover een andere redacteur van de Amigoe bevestigde mr Nahr dat de behandeling van de rechtszaak tegen Brown „eerstdaags tegemoet kan worden gezien”.

## N.V.P. legt krans te Rif



Het bestuur van de Nationale Volks Partij legde gistermiddag om vijf uur tijdens een korte plechtigheid een krans bij het emancipatiemortuum aan het rif. Vlnr: drs R.F. MacWilliam, S.D. Abba, Vicki Cratz, mevrouw de wed. Lucina da Costa Gomez, J.M.G. Evertsz, A.R. Winklaar, H.G.M. Pieters Kwiers.

## Godett: weer geweld op Curaçao bij DP-zege

CARACAS/WILLEMSTAD. — De voorzitter van de Algemene haven unie (AHU), W. (Papa) Godett heeft gisteren in een interview voor de Venezolaanse televisie verklaard, dat op Curaçao opnieuw geweld zal uitbreken als de Democratische Partij van afgetreden premier C. D. Kroon de komende verkiezingen wint. Aldus meldt het persbureau Reuter uit Caracas.

De heer Godett brengt samen met AHU-secretaris-generaal A. Nita een bezoek aan Venezuela. Zij hebben een conferentie bijgewoond van de International transport federation op Trinidad. De AHU-delegatie kwam maandag in Venezuela aan, om voor de tv op te treden. De heer Godett maakte duidelijk, dat op Curaçao vakbondsleiders geen toegang hebben tot de televisie. De AHU-voorzitter zal voor zijn vertrek naar Curaçao op donderdag nog besprekingen voeren met Venezolaanse vakbondsleiders.

### Steun gevraagd

De beide Curacaose vakbondsleiders hebben ook interviews toegestaan aan de Venezolaanse pers. Het dagblad El Nacional berichtte, dat op de vraag hoe de toestand nu op Curaçao is, het antwoord kwam: „Net zoals altijd: problemen. Wij wachten af”. „Zij verklaarden naar Venezuela gekomen te zijn om steun te vragen voor „onze zaak”.

Van bevoegde zijde vernam de Amigoe, dat het oproepen tot het afzetten van een wettig gekozen regering, zeker opgevat kan worden als opruiing. Of het opruiing is hangt overigens ook af van het feit, op welke manier de betrokken persoon aan zijn voornemen gevolg wil (doen) geven. Als hij dit wil doen door de oprichting van een nieuwe partij, dan ligt de zaak anders dan wanneer hij met zijn oproep bedoelt dat men bv optrekt naar Fort Amsterdam.

Dezelfde zegsman merkte tegenover de Amigoe op, dat het een kwalijke zaak is, wanneer iemand, vóór dat de verkiezingen worden gehouden, al mededeelt, dat hij een overwinning van een bepaalde partij weer geweld zal uitbreken. Dit in verband met de opmerking van de heer Godett voor de Venezolaanse tv.

De zegsman voegde eraan toe, dat natuurlijk eerst onderzoek moet worden of de persberichten in overeenstemming zijn met hetgeen de betrokkene ook werkelijk heeft gezegd. Hierbij hoeft niet gedacht te worden aan opzettelijke verdraaiing door de pers. De zegsman zei slechts „gehoord te hebben, dat de heer Godett verklaard zou hebben, dat er een havenstaking komt als de DP zou winnen”.

Aangenomen mag worden, dat het openbaar ministerie zeker zal onderzoeken of er in de verklaring van de heer Godett opruiing schuilt. „Dan doet zich wel weer de vraag voor: moet men wachten tot er uitvoering wordt gegeven aan de opruiende woorden of niet.

### Verklaring van M. de Castro:

## Teleurstelling bij P.R.P. over houding Evertsz

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van het commentaar dat de fractie-voorzitter van de N.V.P./C.O.P. in de eilandsraad, de heer J.M.G. Evertsz, gisteren aan een plaatselijk dagblad gaf met betrekking tot de toespraak van de heer George Hueck tijdens de vergadering ter herdenking van de emancipatiedag, gaf de heer Max de Castro van de Radicale Volkspartij (P.R.P.) een verklaring aan de Amigoe. De heer De Castro toonde zich daarbij erg teleurgesteld door de houding van de heer Evertsz.

## N.V.P.-leider: men dient zich aan afspraken te houden

De P.R.P.-er vervolgde: „In plaats van zijn steun te geven aan de oppositie heeft de heer Evertsz meer kracht gegeven aan de Democratische Partij in de strijd van deze partij tegen de oppositie. De heer Evertsz heeft duidelijk aangetoond dat hij er de voorkeur aan geeft met de D.P. samen te werken, en niet met de andere oppositie-partijen. Hij speelde politiek ten koste van een andere oppositie-partij. Zijn houding liet veel te wensen over. Het was erger dan de slechtste toespraak”.

Over hetgeen de heer Evertsz zei over de toespraak van de heer Hueck, gaf de heer De Castro het volgende commentaar: „Zijn toespraak stond op hetzelfde niveau of nog lager. Het verschil was dat Hueck openlijk zei wat hij op zijn hart had. In zijn rede zat evenveel of meer politiek dan die van de heer Hueck. En verder, wat zijn houding betreft, het zou mij niets verbazen als hij na de verkiezingen ook gaat samenwerken met de D.P.”. Tot zover de heer De Castro.

### Leugen

„Om te beginnen is het een aperte leugen dat ik mij op de gang samen met de heer Jonckheer zou hebben begeven. De heer Jonckheer bleef braaf zitten — en dat weet de redacteur van de Amigoe ook”, aldus luidt het eerste deel van de reactie van de heer Evertsz op de verklaring van de heer De Castro.

De heer Evertsz ging verder: „Mijn bezwaren betroffen niet

## Scotchgard



## Canada krimpt strijdkrachten in

OTTAWA. — De Canadese strijdkrachten zullen binnen drie jaar van 98.000 man tot 80.000 à 85.000 worden ingekrompen. Dit heeft minister van defensie Leo Cadieux maandag in het lagerhuis gezegd. De inkringing heeft vooral betrekking op de administratieve sector en de reserve-eenheden waardoor de operationele troepen nagenoeg op hun tegenwoordige niveau zullen blijven.

Wat betreft een eventuele reparatie van een deel van de Canadese troepen uit Europa, zei de minister dat deze kwestie nog in studie is. Dit punt wordt besproken met de bondgenoten.

— Bij de kust van Peru is zaterdag de Panamese vrachtboot Defiance vergaat. Van de 26 opvarenden konden er negen zich redden. Van de zeventien omgekomenen zijn slechts de stoffelijke overschotten van vijf gevonden.

## Index-cijfer op Aruba weer hoger

WILLEMSTAD. — De kosten van levensonderhoud zijn in de maand april op Aruba wederom gestegen in vergelijking met de voorgaande maand. Op Curaçao is het prijsindex-cijfer in april gelijk gebleven. Aldus Statistische mededelingen van de Nederlandse Antillen.

Voor wat Curaçao betreft bleef dit index-cijfer in april staan op 111.8. Dit cijfer was al in maart bereikt. Er deden zich wel verschillen voor in enige factoren, welke het algemeen index-cijfer opleveren. De factor Kleding en manufacturen kwam van 103.0 in maart op 103.1 in april. De factor Diverse artikelen zakte van 107.9 tot 107.8. De andere factoren bleven ongewijzigd.

### Fikse sprong

Op Aruba maakte het index-cijfer weer een fikse sprong en wel van 115.4 in maart (in februari: 115.1) naar 115.8 in april. Deze sprong wordt verklaard door het feit, dat de factor Levens- en genotsmiddelen met een heel punt vooruitging: van 127.8 in maart naar 128.8 in april. Alle andere factoren ondergingen geen wijziging op Aruba.

Vergelijkt men het prijsindex-cijfer van beide eilanden met het cijfer van december 1968, dan krijgt men het volgende beeld. Op Curaçao is dit cijfer bijna een heel punt vooruitgegaan: in december was het 110.9, in april bedroeg het 111.8. Op Aruba bedroeg de stijging 1.1. In december 1968 was het index-cijfer nog 114.7, maar in april was het gestegen tot 115.8.



Nota aan tweede kamer

Nederlandse ombudsman voorziet in behoefte

Agenda Curacao

BIOSCOPIEN:  
Roxxy: 19.00 - 21.00 Who's been sleeping in my bed, West-end: 19.00 - 21.00 El imperio de dracula, Cinelandia: 19.00 - 21.00 Desnude y morir, Drive-In: 19.00 - 21.00 Games, Cine-Rio: 20.00 Mrs Brown you've got a lovely daughter, Airport Cinema 1: 20.30 El Cid, Asiento: 20.30 Looking for love - leeft, 16 jaar.  
BOTICA'S:  
OTRABANDA: Americana, tel.: 23636, PUNDA: Piar, tel.: 13040.  
DIVERSEN:  
TENTONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.  
METAAL PLASTIEKEN - Ben Schasfoort - Hilton Hotel (dagelijks te bezichtigen, dag en nacht geopend).  
CENTRO PRO ARTE: 20.30 opv. Filerlyc en Tour de Chant.  
BIJENKOMST: 20.00 Cursillo di cristianidad - Landhuis Habaa, Gezins in de kerk.  
TELECURACAO: 19.00 - 19.30 in progr. Volkstontw. en Cult. - uitr. tambu di oro.  
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.  
UITZENDING (RNWO):  
MIDDELGOLFBIJ (375 m):  
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.  
21.10 - 21.30 Nederlands.  
CURUM: 22.00 - 23.00 progr. Wally Wednesday.  
HOTELS:  
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch, 19.00 - 2.30 Open voor dinieren, Cave de Neptune: 23.00 Show, Hilton Hotel: Willemstad-room: 19.00 - 23.00 Open voor dinieren, 21.00 - 01.00 Show en Dansen, Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch, Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open, Tambura: 19.00 - 02.00 Open, Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio, Pisca-bar: 11.00 - 02.00 open, Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Margo Semos en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta, Flamboyant Beach Hotel: Mangeroom: 19.00 Open voor dinieren, Flamingo coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open, Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo, Blanca Hotel: 21.00 Dansen, Muz.: Blanca Boys, Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen, Muz.: Country Inn Combo, Piano Cocktail Bar: vanaf 18.00 open, Bistrot L'Oase: 11.00 - 03.00 Open, Om 23.30 - 01.30 Show, Jan Kock: Vanaf 20.30 Open.  
TELECURACAO:  
17.00 Kinderuurtje, 17.35 Shaz-zan, 18.00 Science in action, 18.30 Kath. uitz., 18.45 Nieuws Pap., 19.00 Volkstontw. en cult., 19.30 Family affair, 20.00 I dream of Jeannie, 20.30 Adam 12, 21.00 Ned. Nieuws, 21.15 Cult. en Opvoeding progr., 21.15 Dragnet.

DEN HAAG - In Nederland bestaat behoefte aan een parlementaire ombudsman. Dit is de conclusie van de ministers van justitie en binnenlandse zaken in hun nota over het vraagstuk van de ombudsman die zij de Tweede Kamer aanboden. De noodzaak om te komen tot een parlementaire ombudsman leiden de bewindslieden af uit de behoefte die er bestaat aan een nadere voorziening, die het de burger mogelijk maakt te protesteren tegen vermeend onjuist overheids-optreden.

De functionaris moet onafhankelijk zijn in de uitoefening van zijn functie, maar dient wel een band te hebben met het parlement, die hij krijgt door aanstelling, ontslag en rapportering door en aan de volksvertegenwoordiging. Tot zijn werkte-rein behoren voorlopig alleen klachten die betrekking hebben op het door de overheid gevoerde bestuur. Klachten die betrekking hebben op algemene maatregelen van bestuur en het door de centrale overheid gevoerde beleid mag hij niet in behandeling nemen.

Arbeidsterrein

De ombudsman moet klachten gaan behandelen op verzoek van de commissies voor de verzoekschriften van de Staten-Generaal. Klachten die hijzelf krijgt, moeten via diezelfde commissies lopen. Beoordelingscriteri-a bij klachten zijn geschreven en ongeschreven recht en, beginselen van behoorlijk bestuur.

Verder mag de ombudsman een oordeel geven over de manier, waarop de overheid het publiek tegemoet treedt. Om bovenstaande taken goed te vervullen, kan hij personen voor zich laten verschijnen en inlichtingen inwinnen bij de overheidsorganen, individuele ambtenaren en particulieren. Hij mag alle plaatsen betreden waar een overheidsstaak wordt vervuld en alle bescheiden inziden die bij de taak worden gebezigd. De ombudsman zal alleen door tussenkomst van de minister schriftelijke inlichtingen kunnen inwinnen bij ambtenaren en alleen met toestemming van de minister ambtenaren mogen horen. In zijn bevoegdheden kan de ombudsman worden beperkt „voor zover de veiligheid van de staat dit eist“.

Aan dit voorlopige voorstel is een lange, met commissies gepleide weg voorafgegaan. Al in 1945 opperde het toenmalige lid van de Eerste Kamer, prof. Molenaar, het plan van een „Kamer van Bezwaren“. De vrees voor een zelfstandig lichaam, dat de behandeling van klachten over het bestuur buiten het parlement om zou doen gaan, maakte dat het plan nooit werd geconcretiseerd.

Rekenkamer

De Commissie-Prinsen (1950), die tot bovenstaande conclusies kwam, lanceerde zelf een rapport waarin men de Algemene Rekenkamer op verzoek van het parlement onderzoeken naar klachten wilde laten verrichten. De bevindingen van de Rekenkamer zouden door de Kamers worden geïnterpreteerd. Dit voorstel werd niet in behandeling genomen.

In 1960 verscheen de ombudsman op het toneel in een door de Tweede Kamer ingestelde commissie Onderzoek Militair Aankoopbeleid. Deze commissie voelde wel voor het Zweedse voorbeeld, waar de ombudsman zowel de bescherming der burgers tegenover overheids-willekeur tot taak heeft als een controlerende functie bij het beheer van rijks-gelden.

De Commissie-Belinfante (1964) ingesteld door de Vereniging voor Administratief Recht, maakte een voorontwerp van wet. Dit laatste rapport vond veel instemming bij de toenmalige minister van binnenlandse zaken, Toxopeus, die het voorstel interdepartementaal liet bestuderen. De kabinetten-Marijnen en-Cals kwamen aan een standpuntbepaling toe.

Op 18 april 1967 legde het huidige kabinet een verklaring af, waarin men stelde, dat het kabinet een betere regeling van de wijze van behandeling van verzoekschriften gewenst achtte en de diverse daarover geuite denkbelden in zijn beraad zou betrekken. Hi eruit is dan nu een nota voortge komen.

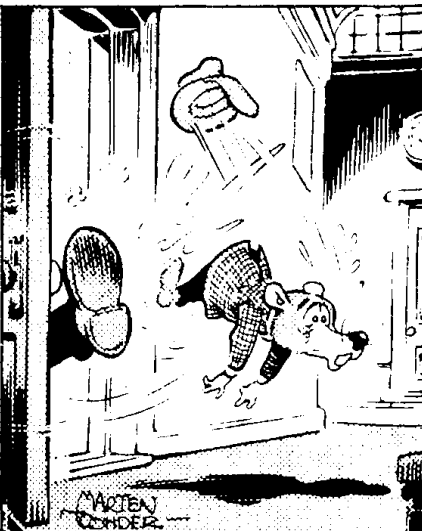
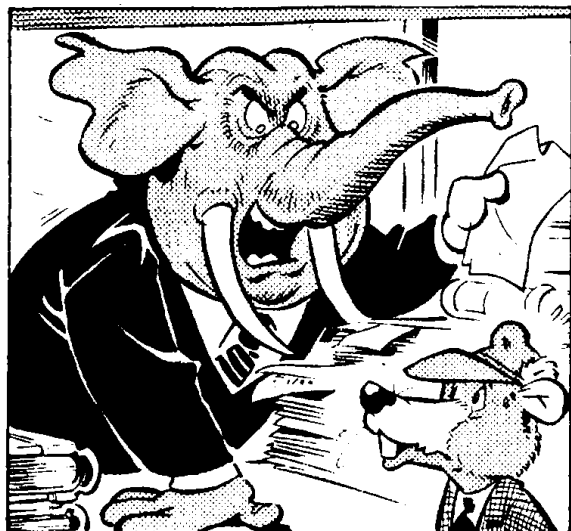
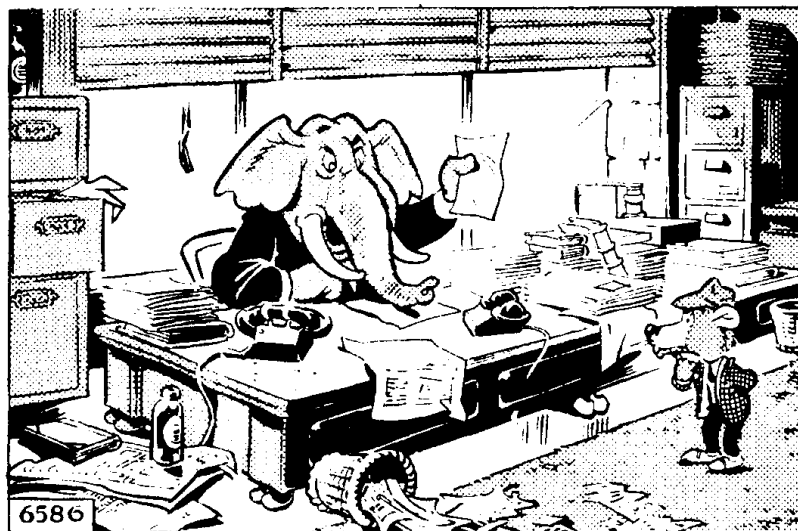
Scheepsberichten

K.N.S.M. - Ammon 1 te Port au Prince; Archimedes 1 te Antwerpen; Aristoteles 1 1660 m w Kur, nr Cur; Chiron 1 100 m w Kingston nr Houston; Diogenes 30 te New York; Ganymedes 1 vn Cur, nr Duinkerken; Hermes 1 380 m w Kp, Finisterre nr St. Maarten; Isis 1 60 m w Quessant nr A'dam; Jason 1 160 m ono Antigua nr Barbados; Marathon 1 vn Pto, Cabello nr Baltimore; Medon 1 te New York; Memnon 1 1250 m zw Azoren nr A'dam; Mercurius 1 vn Gonaives nr Antwerpen; Pericles 1 vn Le Havre nr Cur; Prins der Nederlanden 2 te Punta Delgada; Sinon 1 vn Guanta nr Bridgetown; Solon 2 te Port of Spain vwer; Theron 2 vn Pto, Cabello nr Port of Spain.  
TANKERS - Cinulia 1 320 m wnw Flores nr Cur; Korovina 1 700 m w Kp, Race nr R'dam; Vivipara 1 310 m zo Bermuda nr Nynasham.

Beursberichten

NEW YORK - Bij trage handel heeft de New York Stockexchange gisteren weer een verbetering van kleine magnitud ondergaan, waarbij een bescheiden herstel ten opzichte van het resultaat van eergisteren optrad. De omzet steeg van het buitengewoon kleine aantal van 8,6 miljoen van eergisteren tot bijna tien miljoen aandelen maar toch bleek uit het omzetcijfer dat de beleggers nog overtuiging missen. In de laatste minuten bleek de koerslijst duidelijk te stijgen. De aanvaarding van de verlenging van de toelag op de Inkomstenbelasting door het Amerikaanse huis van afgevaardigden leverde de beurs geen duidelijk voordeel op. Naar verwachting zal het wetsontwerp het in de senaat moeilijk krijgen en men heeft er al twijfel over uitgesproken of het daar in zijn huidige vorm zal worden aangenomen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1563, waarvan hoger 793, lager 518 en onveranderd 252. De aandelenomzet was 9,890,000 stuks, de obligatie-omzet 15,270,000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 875,90.  
AMSTERDAM - Met zeer kalme handel was de stemming voor de internationale waarden vandaag licht verdeeld. Cultures verwaarloosd, scheepvaart en staatsfondsen naar beide richtingen en staatsfondsen wederom in herstel.

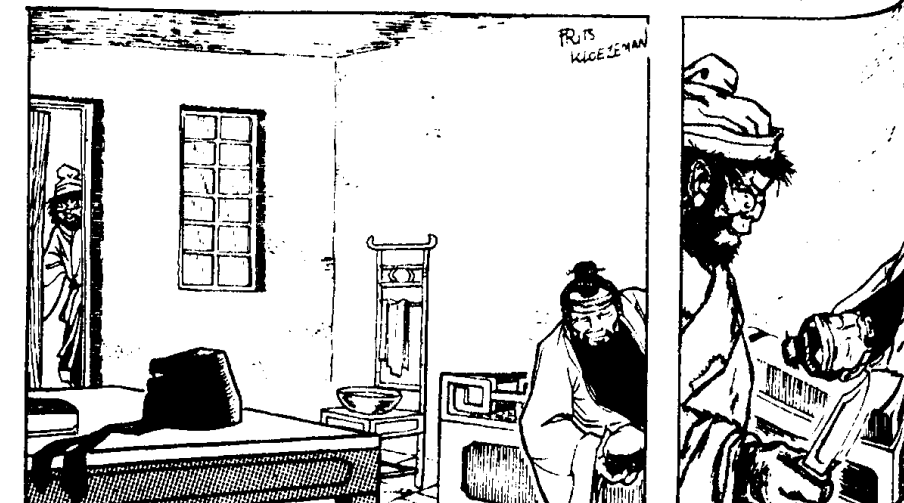
TOM POES EN DE ASTRONAUTEN



6586. - De ochtend van de volgende dag werd de journalist Argus in de kamer van de hoofdredacteur geroepen.  
"Ik heb een brief gehad van een abonnee," sprak deze. "Meneer Bommel, je weet wel. We moeten daar rekening mee houden."  
"Zeker, zeker!" gaf de verslaggever haastig toe. "Wat schrijft hij?"  
"Hij beklagt zich over onze astrologische rubriek," hernam zijn chef. "Beweert, dat die de lezers te veel beïnvloedt. Zegt dat dit geschrijf niet geschikt is voor personeel en dat het allemaal onzin is. Wie schrijft dat kolommetje eigenlijk?"  
"Ik zou het niet weten," zei Argus onverschillig. "Het is maar bladvulling. Onzin natuurlijk. Hoe is het mogelijk, dat alle boogschutters op een dag hetzelfde overkomt? Hihi. Het idee. Zullen we het er uitgooien?"

"Er uitgooien?!" riep de hoofdredacteur rood aanlopend. "Die sterrenrubriek heeft de meeste belangstelling van de hele krant, weet je wel? En jij noemt het onzin? Het kan niet uitkomen, zeg je? En de brief Bommel dan?"  
"Die beklagt zich toch?" vroeg de verslaggever met piepende stem. "dacht dat u bedoelde..."  
"Je denkt verkeerd!" riep zijn meerdere. "Als meneer Bommel beklagt moet het een goede rubriek zijn. En jij weet niet eens wie schrijft? Wat ben jij voor een medewerker? Zorg, dat ik die astroloog spreken krijg, zo gauw mogelijk!" De reporter wilde nog iets in het midden brengen, doch hij werd met kracht aan het werk gezet.

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



36. - Als Tsjiao Tai vertrokken is, drinkt Rechter Tie rustig een kopje thee en kruipt weer in bed. Het rotsblok waarmede men getracht heeft hem te vermoorden, legt hij op zijn schoot en bekijkt het aandachtig van alle kanten. "Ja," zegt hij met een tevreden glimlach, "die theorie van mij was dus blijkbaar nog zo gek niet... Uit dit stuk rots valt heel wat af te leiden... Als ik dat combineer met die rode goet die de dorpelingen zagen en de kreten die ze hoorden... om nog niet te spreken van de vreemde echos hier in dit landhuis, vooral dat huilende kind waar Tsjiao Tai over sprak... dan geloof ik dat ik heel

dicht bij de oplossing van het geheim ben. Maar welke rol zou de landheer dit alles spelen? Zou zijn ziekte even voorgewend zijn als mijn zogenaamd leverkwaa? Hij schudt zijn hoofd en schuift het rotsblok onder het bed. "Enfin, ik ga nu maar een lekker dutje doen, want ik geloof vast dat vanavond erg druk zullen krijgen!" De rechter ziet niet dat de deur achter hem langzaam is open gegaan. De huismeester loert door de kier naar binnen, gijnst tevreden als hij ziet dat de rechter is ingedommeld.

De zwarte anubis



Uitleenstel bibliotheeken in Caribisch gebied bepleit

ZWEMDIPLOMA'S UITGEREIKT

ALS MEN IN NEDERLAND een gewone openbare bibliotheek binnenstapt en een boek zoekt, dat helaas niet in de bibliotheek aanwezig is, dan nog is de mogelijkheid het begeerde boek te verkrijgen geenszins uitgesloten. Men moet dan een beroep op de directie van de plaatselijke bibliotheek, die op haar beurt een beroep doet op andere bibliotheken in den lande waar het begeerde werk wel aanwezig is. Na enige tijd ontvangt men het boek tegen de gewone voorwaarden. Deze methode is bijzonder goed en stelt in staat, zonder al te veel kosten, te beschikken over het totale bezit aan boeken in de openbare en andere bibliotheken.

In Suriname en op de Antillen is het - we weten het niet met zekerheid - mogelijk een beroep te doen op de Nederlandse boekenschat in openbaar bezit. Het is echter zeer moeilijk boeken te lenen bij de universitaire bibliotheken elders in de Caribische wereld. Dank zij de samenwerking tussen de verschillende wetenschappelijke instellingen in het Caribische gebied, die in het begin van dit jaar zijn beslag kreeg, zal dit in de toekomst echter misschien wel mogelijk worden.

Tijdens een bijeenkomst van universiteits-curatoren in het Caribisch gebied werd een rapport in bespreking gebracht dat was uitgebracht door dr Alma Jorgan. De heer Jorgan is bibliothecaris van de universitaire boekerij der Westindische universiteit te St. Augustine op Trinidad.

In haar rapport stelt zij een aantal wenselijkheden. Het is, zo meent de schrijfster, in de toekomst een nauwer samenwerking te verkrijgen tussen de diverse bibliotheken in het Caribische gebied. Het doel daarbij moet zijn de kennis van het onderling begrip voor de diverse landen in dat

doel van de wereld te vergroten.

Om dit te kunnen bereiken dient men als het ware de voorraden aan nu soms verwaarloosd materiaal op wetenschappelijk terrein te kunnen delen. Dat materiaal is nu op een onevenredige wijze over het gehele Caribische gebied verdeeld. Op de ene plaats bevindt zich veel en op de andere slechts weinig of in het geheel geen materiaal.

Daarom stelt zij zich voor, dat in de toekomst tussen de bibliothecarissen uit de diverse delen van het Caribische gebied, belast met het beheer van wetenschappelijke bibliotheken, regelmatig overleg dient te worden gepleegd.

Bovendien zou het wenselijk zijn, dat de bibliotheken bij toerbeurt uit de diverse delen van het Caribisch gebied, van directie wisselen, zodat de deskundigen op de duur een het gehele gebied overziend inzicht verkrijgen.

Daarnaast zullen de diverse instellingen er toe moeten overgaan gegevens uit te wisselen, zoals handboeken, catalogi, gidsen enz. Men dient elkaar op de hoogte te houden van nieuwe aanwinsten en van de politiek, die ten aanzien van de uitleening wordt gevolgd. Men dient overzichten te verstrekken van periodieken in het bezit der diverse bibliotheken. Men dient beschrijvingen samen te stellen voor speciale collecties en andere specialistische verzamelingen, die voor het gehele gebied van belang kunnen zijn.

Tenslotte zou men dan, op de wijze als op het ogenblik reeds op Portorico wordt nagestreefd, bibliografische lijsten aan te leggen, die de lezer in staat stellen zich een beeld te vormen van het vele dat over geheel West Indie dagelijks verschijnt.

In samenwerking met de universiteit van Portorico zo stelt dr. Alma Jorgan voor, zou men tenslotte tot een centrale catalogus moeten komen en als het eenmaal zover is dan wordt het mogelijk ook tot een inter-Caribische uitleenstelsel te geraken, waarvan het belang uiteraard nauwelijks behoeft te worden onderstreept. Tot dusver een plan, dat voor ambitieus ook, zonder twijfel voor

ORANJESTAD - Op het college in Oranjestad werden gisteren de eerste zwemdiploma's uitgereikt. Vanaf februari hadden meisjes iedere week intensief getraind onder leiding van oranje zweminstincteurs van de KNZB, de heer Mol van de marine. De Oranjestad had de algemene leiding. Het vervoer van de meer dan dertig meisjes naar het strand van Aruba Caribbean Hotel garandeert eens problemen, die echter door krachten en ouders opgelost werden. De directie van het Aruba Caribbean hotel was bereid haar zwembad te zwembad ter beschikking te stellen voor het afzwemmen. Het zwembad met kleren aan in zoetwater vlak mee en enige meisjes raakte in paniek. Toch slaagde voor de eerste maal 28 meisjes voor hun A diploma en vijf voor het B diploma. Einds dit jaar zal de rest van de examen doen, waarbij de meisjes heer Ostendorf bijzonder dankbaar zijn voor al zijn inspanningen om en ander mogelijk te maken. De geslaagden zijn: Diplomee Sandra Fun, Olivia Baarh, de Baarh, Aster Marquez, Lewis, Leonora Henriquez, Semelcer, Maria Pourier, Jansen, Filomena Petrochi, Lasten, Ingrid Becker, Josefa Irmgard Frans, Olga Koster, line Koster, Sharon Berkley, mila Kock, Raquelita Koolman, la Heuvelman, Magda Pourier, vis Westerhof, Miriam Baiz, Falconi, Cory Lim-Apo, Elvira man, Joan Heronimo, Lilian nez.

Diploma-B: Carla Kelkboom, dia Kelkboom, Monique Ecury, ria I. Croes, Lydia Penters.

Hose/Dennert leidt in canasta-strijd

ORANJESTAD - In de Tivoli werd maandagavond door de 28 ren de canasta-competitieve gezet. Na afloop van de avond werden de vijf eerste plaatsen ingewonnen door: 1. Meme Hese-Mosa 102-1; 2. Damia Mansur-Madith 102-1; 3. Maria Wever-Henriquez 96-1; 4. Mathilda Alice van Romondt 95-1 en 5. Rita Arends-Adwina Arends.

verwerkelijk vatbaar is en dan kan werken tot een beter begrip wat in geheel het Caribisch gebied ontwikkeld onder mensen, die deel der wereld leven en werken. J. VAN ZANTH

BEURS VAN NEW YORK

	1/7	30/6		1/7	30/6
Aluminium Corp.	72 3/4	71 3/4	K.L.M.	57 3/8	57 7/8
Amerada Hess Corp.	58 1/2	56 1/4	McDonnell Dougl. C	31 1/4	32 1/2
Amer. tel. and tel.	53 3/4	54 1/4	Monsanto	45 3/8	45
Anacosta	32 1/2	31 1/8	Nat. Cash. Register	130	27 1/4
Bethlehem Steel	32 1/4	22 1/4	Olin Mathieson	27 3/4	27 5/8
Boeing	42 3/8	42 5/8	Pennsylvania Cental Co	49 3/4	49 3/8
Brit. Am. Oil	32 3/8	32 3/4	Phillips Pet.	31 1/2	30 3/4
Canadian Pacific	78	78 1/8	Republic Steel	41 5/8	41 7/8
Caterpillar	50 3/4	50 1/2	Reynolds Tob.	39	38 5/8
Chrysler	46 1/8	46 1/2	Royal Dutch	49 1/4	49 1/4
Columbia Gas	28	28	Sear Roubek	69 1/2	69 1/4
North. Am. Philips C.	46 3/8	46 7/8	Shell Oil	65	64 7/8
Dupont de Nemours	132	31 3/8	Sperry Rand	54 3/8	54 1/8
Westernban	38 1/4	38 1/4	Standard Oil of Cal.	67 5/8	67 5/8
Ford Motor	46 5/8	47 1/4	Standard Oil of N.J.	78 1/8	77 7/8
General Electric	90 1/2	90	Texas Instrum.	121 1/4	119
General Motors	78 1/4	77 7/8	Twent. Century Fox	24 1/8	22 3/4
I.B.M.	337 1/2	337 3/4	U.S. Steel	41 5/8	41 5/8
Intern. Nickel	36 1/2	36 5/8	Westingh. Electric	59 1/2	61 3/4
Intern. tel. and tel.	49 3/4	49			

BEURS VAN AMSTERDAM

	2/7	1/7		2/7	1/7
Pc Ned '66-1	95 5/8	95 1/8	CGEM	88.00	84.50
AKU	118.30	118.40	Rijn-Schelde	116 1/4	116 3/8
Heineken bel. en beh.	172.00	172.20	EMS	28.00	27.80
Heineken's beer	172.20	173.10	Scholten Honig	65.00	64.40
Hoogovens	103.40	103.90	T. en D. Verblifa	66.20	65.90
KZD	155.20	155.20	Varosseau	103	101
Philips	64.90	64.30	VNF	237.00	239.00
Unilever	111.80	110.90	Ver. Ned. Uitgersbed	531	532
Kon. Olie	179.60	179.20	Wereldhaven	81.20	80.50
KLM	202.00	211.50	Wessanen	167.40	166.80
KNSM	110 1/2	110 3/4	Williton 2e	181	182
V. Ommeren	120 1/8	120 3/4	Ant. Brouwerij	181	182
Scheepvaartunie	120 1/8	120 3/4	Ant. Verf	115	115
Alg. Bank Ned.	279.80	280.00	Aruba	930	930
Le Ned. Verz. Mij.	689	690	Sur. Brouw.	123.00	118.60
Nat. Nederlanden	1010	1005	Converso	202.70	202.60
Ngombezi	78 1/2	80	IKK Bel. mij.	92.50	92.50
Albert Heijn	188.60	190.00	NEFO	249.00	248.00
Bergh Jurgens	177	175	Robeco	221.50	221.50
Bergsco	522	515 1/2	Rolinto	120.30	120.30
V. Berek	160	160	Uitlico	29 7/8	29 1/8
Bosch Ver. Bedr.	190.00	186.00	Alcan Alum.	88	88
Burmann Tetterode	469	470	Ned. Ant. 6 1/2 '67	84 1/2	84 1/4
Bijenkorf-Becher	560	560	Ned. Ant. 5 '60	86 1/8	86 1/8
Calve	735 1/2	748	Ned. Ant. 4 1/2 '59	79	79
Cur. Handelsmij.	130	131	Ned. Ant. 4 1/2 '62	93.50	93.00
Elsevier	550	545	Pakhoed Holding		
Fokker	509	515			
V. Gelder	140 1/2	140 1/2			
Gist-Brocades	105.50	105.00			
V.D. Grinten	285.00	285.00			
Hagemeijer	127.70	126.50			
Indiska	21.10	294			
Internat.	291	177			
Kon. Ned. Papier	175	177			
Mueller	345	345			
Nardien	690	688			



# Program N.V.P./C.O.P. heropbouw van Curacao

WILLEMSTAD — Tijdens een vraaggesprek met de Amigoe gaf drs R.F. MacWilliam gisteren in grote lijnen de belangrijkste punten weer uit het program dat de N.V.P. en de C.O.P. gezamenlijk hebben opgesteld voor de wederopbouw van Curacao. Het program werd in het bijzonder gemaakt met het oog op de recente onlusten en de klap die de economie van Curacao heeft gekregen als gevolg hiervan. De heer MacWilliam voerde het woord in zijn functie als secretaris-generaal van de N.V.P. en sprak tevens namens de C.O.P. In hun program wordt door de combinatie N.V.P./C.O.P. gesteld dat er een wijziging dient te komen van de eilandenregeling en de staatsregeling.

## "Eilanden moeten autonomer worden"

Gemeenschappelijke  
belangen in federatief  
verband behartigen

Het standpunt van de combinatie is dat de eilandgebieden geheel en zelfstandig moeten worden. De gemeenschappelijke belangen zullen dan in federatief verband behartigd worden, wanneer deze nieuwe staatsvorm van kracht wordt.

Amigoe: Heeft de N.V.P. niet reeds haar volledige programma gepubliceerd?

Fernan winnaar  
schaaktoernooi  
tgv emancipatie

WILLEMSTAD. — In een gisteravond door de schaakvereniging Capablanca georganiseerd emancipatie-schaaktoernooi, waaraan ook de bekende Curaçaoëse schaker Nacho Moron als gast deelnam, wist Fernan acht punten uit negen partijen te scoren en derhalve het toernooi te winnen. Pang-Atjok, die in de laatste ronde een nederlaag tegen Merien moest incasseren, eindigde op de tweede plaats, na een beslissingspartij met Moron. De prijzuitreiking zal a.s. dinsdag op de jaarlijkse algemene ledenvergadering plaatsvinden.

## GEWELDPLEGER INGESLOTEN

WILLEMSTAD — In verband met de openlijke geweldpleging die het afgelopen weekeinde in een woning aan de Sint Annaweg plaatsvond en waarbij een man de bewoonster van het huis met een eind hout een arm brak en verschillende vernielingen aanrichtte, werd de 22-jarige N.L.B. aangehouden en ingesloten.

## BURENRUZIE IN FLERCHISTRAAT

WILLEMSTAD — Tijdens een heropbouw van een burenruzie in de Flerchstraat te Marie Pompoen hebben twee families elkaars woningen met stenen, flessen en andere voorwerpen begokeld. Aan beide woningen werden vernielingen aangebracht, onder meer aan shutters en dergelijke. De recherche heeft proces-verbaal opgemaakt.

## Man mishandelt ega

WILLEMSTAD — Een man die ruzie kreeg met zijn echtgenote heeft haar diverse vuistslagen toegediend en haar in het gezicht geschopt. De vrouw liep door deze mishandelingen verschillende schrammen, bloeduitstroomingen en een bloedsneus op. Zij kon na medische behandeling huiswaarts keren. Tegen de man wordt proces-verbaal opgemaakt.

## Loonzakje gestolen uit berghok hotel

WILLEMSTAD — Een vrouw deed gisteren aangifte van de diefstal van haar loonzakje inhoudende een geldsbedrag van honderd gulden. Het loonzakje met inhoud werd ontvreemd uit een berghok van een hotel te Scharloo. De vrouw werkt in dit hotel.

Dames  
**SWEATERS**  
Beeldige  
**blouses**  
La Aurora n.v.



DRS R. F. MACWILLIAM  
secretaris-generaal N. V. P.

MacWilliam: "Inderdaad. Reeds in oktober verleden jaar heeft het bestuur van de N.V.P. haar uitvoerige partij-programma in de plaatselijke dagbladen doen publiceren. De gebeurtenissen van de dertigste mei die echter een totale opbouw van onze gemeenschap in al haar geledingen eisen, heeft onze besturen, met name van de N.V.P. en de C.O.P. doen besluiten om een program voor de wederopbouw samen te stellen dat direct aangepast is aan de ontstane situatie en dat tevens ons standpunt ten aanzien van dit alles duidelijk stelt".

Amigoe: Wat is dan uw standpunt?

### CONSTRUCTIEF.

MacWilliam: "Wij zijn van mening dat nu de tijd gekomen is om niet enkel kritiek te leveren doch om hiernaast ook op constructieve wijze de wegen aan te geven langs dewelke een positieve bijdrage zal kunnen worden geleverd voor een heropbouw van onze gemeenschap in staatsrechtelijke, sociaal-economische en culturele zin".

Amigoe: Welke zijn volgens uw besturen de oorzaken van de ongerechtigdheden van de voorlaatste meidag?

MacWilliam: "Onder de vele oorzaken, die tot de onlusten van de dertigste mei hebben geleid is deze, dat de regering geen weerspiegeling is van hetgeen leeft onder de Curaçaoëse bevolking maar haar macht ontleent aan de andere eilandgebieden. Van 1963-1967 werd Curacao met behulp van Arubaanse ministers kort gehouden. Sinds 1967 gebeurt dit met Aruba met behulp van de Curaçaoëse ministers. Deze situatie is ongezond en werkt verlamdend".

Amigoe: Wordt in het program een oplossing gegeven voor deze situatie?

### AUTONOMER.

MacWilliam: "Ja volgens ons is de enige oplossing de eilanden nog autonomer te maken en alleen de gemeenschappelijke belangen in federatief te behartigen. De eilandenregeling en de staatsregeling dienen dienovereenkomstig gewijzigd te worden".

Amigoe: Zijn er volgens u meer oorzaken aan te wijzen welke geleid hebben tot de uitbarsting op 30 mei?

MacWilliam: "Ja. Het grote percentage werklozen is een andere diepere oorzaak. Hoewel reeds in maart 1968 een rapport door Grontmij. Sogreah werd uitgebracht, waarin dit percentage geanalyseerd werd en wegen werden aangewezen om een algemene verpaupering van de Nederlandse Antillen te voorkomen, heeft de regering dit rapport tot nu toe geheim gehouden. Dit rapport is namelijk vernietigend voor haar beleid. Bovendien heeft zij de maatregelen die in het rapport worden voorgesteld niet ten uitvoer gebracht".

Amigoe: Wat dient er met het rapport te geschieden?

### OPENBAAR.

MacWilliam: "Op de eerste plaats dient het rapport openbaar gemaakt te worden. De aanbevolen richtlijnen moeten worden overgenomen na een grondige bestudering met eventuele aanpassing en wijziging.

De volgende stap is direct in onderhandeling te treden met de Nederlandse regering in verband met de financiering. De samenstellers van het rapport hebben uitgerekend dat er een bedrag van rond de honderd miljoen gulden nodig zal zijn. Tevens stellen wij in ons program voor de financiën te saneren. Dit door een

bevoegdheden te halen, waarvoor op het ogenblik gebrek bestaat. Een premiestelsel en studieverlof zullen daarbij moeten helpen".

Amigoe: Hoe denkt u het probleem van het vertrek van de uitgezonden krachten aan te pakken?

MacWilliam: "Deze leerkrachten keren naar Nederland terug om ten minste twee redenen gelegen in de Antillen zelf: op de eerste plaats door de vijandige houding van de overheid culminerend in de uitspraak van de Curaçaoëse gedeputeerde van onderwijs en wetenschappen: "Laat ze maar vertrekken, hoe eerder hoe liever". En op de tweede plaats door de nieuwe vakantie- en verlofregeling".

Amigoe: Wat bedoelt u met het laatste?

### VERLOFREGELING.

MacWilliam: "Hoe logisch het afschaffen van de zesjaarlijkse verloven ook moge zijn, een feit blijft dat de eenmaal hier aanwezige leerkrachten en andere ambtenaren, het als een aantasting van hun eenmaal verkregen rechten hebben beschouwd toen deze verloven zonder een adequate overgangsregeling werden afgeschaft. Teneinde de rust te doen terugkeren is het noodzakelijk dat er vooral in het belang van het onderwijs een betere overgangsregeling wordt gemaakt, zodanig dat vrije keuze ten aanzien van de verlofregeling alsnog mogelijk wordt".

### Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD — Op het hoofdbureau van politie, kamer 7, kan men inlichtingen verkrijgen over onderstaande voorwerpen welke in de periode van 23 tot en met 29 juni werden gevonden.

Een zwarte geldsportmonnee inhoudende een goudsbedrag en een huissleutel; een damesbril met zwart montuur; een damesbril met zwart montuur in lichtgrijs etui; een voltage-meter; drie sleutels, een nagelknipper in rood etui; twee Antilliaanse bankbiljetten en vier sleutels (drie van het merk Union) aan ring.

## Vreemde grappenmaker krijgt twee weken cel

WILLEMSTAD. — Twee weken met aftrek van voorarrest vanaf 22 juni, teruggave van het gestolen horloge en de raad onmiddellijke tenuitvoerlegging van het vonnis te vragen, kreeg de 23-jarige bootwerker J.O.M. vanmorgen te horen. Hem werd ten laste gelegd in de nacht van 21 juni een horloge te hebben gestolen. Volgens beklagde had hij een grapie willen uithalen met de eigenaar van het uurwerk en had hij het daarom meegenomen en thuis in een laatie bewaard.

Volgens hem had hij het horloge wel te zijner tijd aan de eigenaar willen teruggeven, hetgeen de officier als ongelofwaardig bestempelde.

De strafkaart van beklagde met zijn veroordelingen wegens een tiental diefstallen, mishandeling, vernieling en bedreiging met mishandeling was ongetwijfeld debet aan deze uitspraak van de officier, die drie weken met aftrek van voorarrest en de onmiddellijke gevangenneming van beklagde eiste. Ook vond hij het maar een vreemdsoortig grapje dat beklagde had uitgehaald in die bewuste nacht. M. was toen namelijk, volgens de verklaring die hij bij de politie en de rechter-commissaris had afgelegd, het pensioen waar de benadeelde woonde, binnen gelopen en was diens kamer binnengegaan, terwijl hij hem niet kende. Toen hij het horloge had zien liggen, had hij dit meegenomen en thuis opgeborgen. Weliswaar kende beklagde de overige bewoners van het pensioen naar zijn zeggen goed, maar dat nam niet weg dat hij toch het horloge niet had mogen meenemen, aldus de officier.

Na het horen van de eis sprak beklagde zijn spijt uit over het gebeuren en zei dat niet te zwaar moest worden getild aan de veroordelingen wegens diefstallen, daar

hij die had gepleegd toen hij nog een kwajongen was. Na het horen van het vonnis, volgde hij de raad van de rechter op en vroeg onmiddellijke tenuitvoerlegging van het vonnis, zodat hij over enkele dagen de vrijheid tegemoet zal kunnen zien.

## Hond veroorzaakte botsing Santa Rosaweg

WILLEMSTAD — Een bestuurder van een auto op de Santa Rosaweg moest gisterochtend omstreeks half acht uitwijken voor een hond die plotseling de straat overstak en verloor hierbij de macht over het stuur. Hij kwam tegen een afrastering tot stilstand. De schade wordt geschat op zeshonderd gulden. De hond werd afgemaakt omdat hij twee gebroken achterpoten had.

## Labraak in bar aan Grebbeineweg

WILLEMSTAD — In de nacht van maandag op dinsdag hebben onbekenden zich de toegangsvaart tot een bar aan de Grebbelineweg door het openbreken van een shutter-raam. Zij hebben het geldpakje van de jukebox geleegd, waarbij de jukebox werd vernield. Hieruit werd vijf gulden aan kwartjes meegenomen. De totale schade bedraagt 55 gulden.

## HOTEL LA CONCHA

Mgr. Kieckensweg 44, tel. 24038  
AIRCO KAMERS met ontbijt  
vanaf \$ 7 per dag.

# Profiteer NU!

In verband met de opening  
van onze nieuwe showroom

## USED CARS

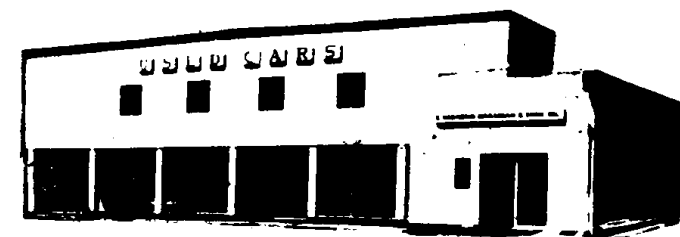
worden TWEEDEHANDS AUTO'S  
tegen ongelooflijk lage prijzen  
van de hand gedaan!  
DE KOOPJES VAN  
DEZE WEEK ZIJN:

'53 CHEVROLET	fl. 1.000,-	fl. 850,-
'62 CORVAIR	„ 1.250,-	„ 1.000,-
'57 BUICK	„ 2.200,-	„ 1.950,-
'59 FORD-ZEPHIR	„ 800,-	„ 650,-
'55 MERCEDES BENZ	„ 700,-	„ 600,-
'62 FIAT	„ 1.500,-	„ 1.250,-

## Profiteer NU!

BEZOEK ONS VANDAAG NOG

USED  
CARS



E. Moreno Brandao & Sons, Inc.  
op Salinja tegenover het benzinestation  
van Pablo Frederik  
Tel.: 35531

## Zware straffen voor jong inbrekersduo

WILLEMSTAD — Het jeugdige inbrekersduo E.R.J. en S.J.S., beiden achttien jaar, dat vanmorgen terecht stond wegens het inbreken in de bar van het Riststadion waar zij geld, drank en sigaretten hadden ontvreemd, kon zich niet meer precies herinneren wanneer zij gezamenlijk hadden ingebroken. Wel wisten zij nog dat de buit niet zo groot geweest was. J. had naar zijn zeggen negen gulden, twee pakjes sigaretten en enkele flessen bier gekregen terwijl S., eveneens naar zijn zeggen, in het totaal twaalf gulden, drie pakjes sigaretten en zes flessen bier had ontvreemd. S. was echter vaker dan een maal de bar binnengedrongen, hetgeen hij ook bekende.

Tegen J., de eerste van het tweetal dat terecht stond, eiste de officier een gevangenisstraf van vier maanden waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar en aantrek van voorarrest vanaf 29 mei, alsmede onder toezichtstelling van de reclassering. Bij deze eishield de officier rekening met de strafkaart die beklagde had en met het feit dat hij eens ter beschikking van de regering was gesteld naar aanleiding van de door hem gepleegde diefstallen en het daarop volgende over hem uitgebrachte psychiatrisch rapport.

Hij werd conform de eis veroordeeld.

### Onverschillig

Voor J. hadden rechter noch officier een goed woord over. Deze beklagde was op 30 december van het afgelopen jaar uit de gevangenis ontslagen en liep nog in een proeftijd toen hij de inbraken pleegde. „Het kan jou helemaal niet zoveel schelen, of je nu in een proeftijd loopt en een voorwaardelijke straf boven je hoofd hebt hangen, of niet?” vroeg de rechter. „Weet je eigenlijk wel wat een proeftijd is?” vervolgde hij. Na een ontkennend antwoord van beklagde werd hem dit uit de doeken gedaan en begon de officier zijn requisitoir.

„Het maakt helemaal geen indruk op beklagde dat hij niet uit de gevangenis is ontslagen”, aldus de of-

ficier. „Het wordt hoog tijd dat hij leert dat hij niet mag stelen” vervolgde hij waarna hij vier maanden onvoorwaardelijk met aftrek van voorarrest vanaf 28 mei en onder toezichtstelling van de reclassering eiste.

Beklagde voerde nog aan dat hij voor zijn moeder moest zorgen, hetgeen de rechter deed opmerken dat hij in de tijd dat hij vrij was wel goed voor haar zorgde maar dat hij niet zowel voor zijn moeder kon zorgen als doorgaan met stelen waarna hij hem conform de eis van de officier veroordeelde.

## Wijding tot subdiaken H. Villareal

WILLEMSTAD. — In dezelfde plechtigheid, waarin frater A. Middehof vrijdagavond tot priester zal worden gewijd, zal de bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman, de heer José Villareal tot subdiaken wijden. De heer Villareal bereidt zich in Colombia voor op het priesterschap.

De nieuw te wijden subdiaken heeft al verschillende keren geassisteerd in zijn parochiekerk Janwe op grote feestdagen. Hij was tot voor enkele jaren werkzaam bij de Lands radio dienst (LRD). Op latere leeftijd besloot hij met de priesterstudie te beginnen. Hij kon dit doen met een studie-opdracht. De heer Villareal is 49 jaar oud. Volgend jaar hoopt hij de priesterwijding te ontvangen. Hij behoort niet tot een bepaalde religieuze congregatie of orde.

## Jubilarissen Shell

WILLEMSTAD. — Deze maand vieren bij Shell Curacao n.v. de volgende werknemers hun dienstjubiläum: 40 jaar: E. E. Barbara (14); 25 jaar: J. F. Dall (7); J. P. Doedel (8); A. R. Alexander (12); L. P. Janzen (25).



Keukenstraat 20

opent vanaf vrijdag 4 juli om 8 uur 's morgens haar filiaal



op VAN ENGELN  
annex Flowershop  
van Engelen

eenieder is van harte welkom





## Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba

op dinsdag 8 juli 1969 des avonds om 8.00 uur.

### AGENDA

1. Goedkeuring notulen van openbare vergaderingen.
2. Ingekomen stukken.
3. a. Vorming van een stembureau door de Voorzitter ingevolge artikel 29 van het Reglement van Orde.  
b. Verkiezing van een gedeputeerde.
4. Brief van het Bestuurscollege betreffende de wijziging van bestemming van kredieten voor de uitbreiding van het hoofdleidingennet in het verkavelingsplan Malmok.
5. Brief van het Bestuurscollege betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet ter voldoening van nog uitstaande schulden van de Nutriculture Farm.
6. Brief van het Bestuurscollege betreffende het project „Verbetering faecaliënafvoer“.
7. Brief van het Bestuurscollege betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet voor het aanbrengen van een afwatering bij het H. Hart College te Savaneta.
8. Brief van het Bestuurscollege betreffende het project „Aanleg wezen Eagle Beach“.
9. Brief van het Bestuurscollege betreffende vervanging van airconditioning-apparaten.
10. Brief van het Bestuurscollege betreffende het project „Bouw rioolwaterzuiveringsinstallatie“.
11. Brief van het Bestuurscollege betreffende het project „Toeristische kustweg (1e gedeelte) Malmok - Alto Vista“.
12. Brief van het Bestuurscollege betreffende de bouw en financiering van een lagere school te Pos Chiquito.

Oranjestad, 27 juni 1969.  
De Voorzitter,  
O. S. Henriquez.

### KIJK ONDER DE DOPPEN

van REY DE COPAS en win geld.

Er zijn doppen met EEN HONDERD GULDEN, tien gulden, vijf gulden, twee gulden vijftig en een gulden.

Rull Uw doppen in bij  
**ARUBA DISTILLING COMPANY**  
Wilhelminastraat 47 - Oranjestad  
REY DE COPAS... KWALITEIT en kans op geldprijzen.

### VOZ DI ARUBA - PJA-10

STEMT AF OP HET POPULAIERSTE RADIOSTATION van de Nederlandse Antillen.

internationale nieuws uitzendingen.

## UITSLAG VAN DE TREKKING VAN CONCURSO KLIM

30 JUNI 1969

- f 500.— CLARITHA CROES, Seroe Preto 16  
f 250.— M. KROZENDIJK, Brazil 26  
f 25.— URSULA CELAIRE, Fergusonstraat 2A  
f 25.— MARIA VROLIJK, Seroe Lopez 20  
f 25.— ELIAS BERKLEY, Boerhaavestraat 9  
f 25.— CHINO HIRSCHFELD, Dividivistraat 2  
f 25.— AIDA CROES, Mahuma 49  
f 25.— EMMA BARENO, Piedra Plat 151  
f 25.— EGBERT CROES, P.B. 79  
f 25.— O'BENCIO FLEMING, Louise De Colignystraat 12  
f 25.— SHANILA JUDELLA DANIES, T.L. 9  
f 25.— MARTHA WERNET, S + M No. 10

Prijswinnaars gelieve hun prijs af te halen bij:

ODUBER AGENCIES N.V. - L. G. Smith Bld. 16.

BLIJFT UW SLEUTELS EN REPEN SPAREN.

### UITSLAG LOTERIJ VAN

### ARUBA AMATEUR RADIO CLUB

De prijzen vielen op de volgende nummers:

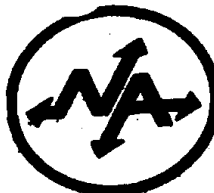
0520 - 1261 - 1540 - 1985 - 1838 - 0681 - 1347 - 1836 - 1371 - 0634

Prijzen kunnen afgehaald worden bij Dhr. Mathias Vrolijk, Coloradostraat 7, te San Nicolaas

### VERHUIZEN ZONDER ZORGEN..

Uw verhuizing wordt door ons compleet verzorgd. Wij maken sterke liftvans, verpakken Uw huisraad vakkundig. Servies en glaswerk gaat in speciaal daarvoor vervaardigde sterke cartons. Wij regelen opslag, transport, vracht, verzekering en de aflevering (eventueel na opslag) in Uw nieuwe woonplaats, waar ook ter wereld.

Agents voor



NAVPAC World Wide Movers.

Bel 1275 voor vrijblijvende offerte:

**BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.**

DRUIVENSTRAAT 10, ORANJESTAD, ARUBA.

## UITSLAG REY DE COPAS CONTEST

waarvan de trekking zaterdagavond 29 juni voor Tele Aruba plaats vond.

Maandagmorgen reikte mejuffrouw Margriet Geerman, in tegenwoordigheid van de directeur van de Aruba Distilling Company de heer Don Justo Gonzalez de prijzen aan de gelukkige winnaars uit.



1e prijs f. 1000.—  
EMILIA FIGAROA - Palm Beach 86



tweede prijs f. 300.—  
CHEBO SANCHEZ - Nieuwstraat 58

**REY DE COPAS.....**  
kwaliteit en veel prijzen.

Op 27 september 1969 opnieuw een contest van Rey de Copas.

**ARUBA DISTILLING COMPANY**  
Wilhelminastraat 47  
Tel. 1266.



3e prijs  
GREGORIO MADURO - Santa Cruz 208B.

Voorts ontvingen onderstaande personen een fles 6/2 Rey de Copas.

Luis Croes  
Rosa Danje  
Josefa Donata  
Hycintha Henriquez  
P.B. Tromp  
Willem Luidens  
Ernesto Barkmeyer  
Juan Seivinus  
Margarita Beeka  
B. Fut  
Rosaura Arends  
Theodora Danis  
M. Danis  
Luis de Cuba  
Antonio Jacopucci  
Ladowica Tromp  
Juan Dijkhoff

Paradera 139  
Stribana 37A  
T.L. 19  
Piedra Plat 72  
Westpunt 8  
Paradera 23  
Tanki Leendert 85  
Arendstraat 59  
Roof Prikichi 8  
R.A. 26  
Kudawecha 24  
Urutaka 1A  
Macusima 155  
San Fuego 54  
Catiri 41  
Bakval 12  
Catiri 33

Victoria Figaroa  
Leo Klaphaak  
Sita Danje  
Felix Loopstok  
Serapio Wolff  
Maria Tromp  
Julietta Croes  
Felix Loopstok  
Hycintha Henriquez  
Rosa Kelly  
Nicolaas Hoek  
Maria Brete  
Manuel Camara  
Hose Boekhoudt  
Maduro Marcelo  
Damian Arends  
Julio van Dinter

Ku A. 29  
Candidaat, 1  
Stribana 37A  
Papaya 7  
Noord 102  
Turibana 28  
Wazawara 6  
Papaya 7  
Piedra Plat 72  
Palm Beach 150  
Nassaustraat 133  
Sero Janchi 51  
Schelpstraat 18  
Calabas 15A  
Mahuma 17A  
Sero Janchi 57  
Pitastraat 42

Maria Curiel  
Glenda Wolff  
Joseph Petrocchi  
Antonio Ras  
Pedro Pas  
Juliana Kelly  
V.C. Frankon  
Erwin Petrocchi  
Leta Boekhoudt  
Jose Ruiz  
Margarita Werleman  
Miro Tromp  
Antonio Boekhoudt  
Loreas de Cuba  
Juliana de Cuba  
Alicia Petrocchi

Salina 7  
Palm Beach 102  
Catiri 57  
W.S.P. 62  
Kudawecha 8  
Calabas 19  
c/o Elmar  
Tanki Leendert 155  
Papaya 22  
Catiri 2  
Sheje 13  
Bollivast. 18  
Calabas 5  
Turibana 40  
Jaburibari 23  
Stribana 14B

DISCOVER OUR  
LARGE VARIETY OF



# FROZEN FOODS

in SUPERMARKET en SUPERETTE van NICKI HABIBE Jr.  
IEDERE MAAND 1500 GULDEN AAN PRIJZEN.

## ARUBA 3de BIER FESTIVAL

Zaterdag 12 juli, 1969

### NIEUWE HARING

in

MANCHEBO BEACH HOTEL

vanaf 6.00 uur 's middags

## AIG ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

ARUBA, N.A.

JAW LOCKS  
AUTOMATICALLY  
...and stays locked  
exactly where Golden  
Knurl sets it. You  
can hear it... feel  
it! The harder you  
pull, the tighter  
it locks... under  
turning pressure.  
Yet when there is no  
pressure, Golden Knurl  
turns easily. No  
No gadgets! No need to reset.  
No jaw creep.

Available in 4", 6", 8", 10", 12", 15", 18"  
and 20" sizes. Chrome or black finish.

**PROTO TOOLS**

## PUERTO RICO, La Isla Del Encanto

Wanneer U Puerto Rico bezoekt, maak dan Uw reservering in **HOTEL SANTURCE**, het hotel dat in het stadscentrum van San Juan is gelegen.

De ruime airconditioned slaapkamers van **HOTEL SANTURCE** met alle faciliteiten, zoals eigen badkamer met warm en koud water, telefoon, maken Uw verblijf op dit eiland tot een succes.

ONZE TARIEVEN ZIJN LAAG EN AANTREKKELIJK

**HOTEL SANTURCE**

Avenida de Diego No. 359 Parada 22

Telefoon 733-9850

Santurce, Puerto Rico

## N.V. ARUVEN

### NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS TO BE HELD ON JULY 11, 1969

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of **SHAREHOLDERS** of N.V. ARUVEN will be held at the Sheraton Hotel on Friday July 11, 1969 at 8.00 P.M.

#### AGENDA:

1. Opening
2. Verification of certificates of deposit/admission orders
3. Minutes of the previous meeting
4. General Report of the Executive Board for year 1968
5. Balance Sheet as per December 31, 1968, and Profit & Loss Statement for the year ended December 31, 1968
6. Recommendation of the Board of Directors
7. Questions before closure of meeting.

In accordance with the Articles of Association (Article 26) the documents mentioned under items 4, 5 and 6 are available for inspection by the Shareholders at the office of N.V. ARUVEN located in the Aruba Commercial Building - Second Floor Wilhelminastraat 40.

In accordance with the Articles of Association (Article 27) HOLDERS of BEARER shares wishing to exercise the rights at this meeting must deposit their shares at the office mentioned above at the latest on Thursday, July 10, 1969, 4.00 P.M., against which a certificate of deposit will be given. The certificates of deposit will serve as admission orders for this meeting.

Oranjestad, July 2, 1969

G. G. A. Nouel

President Director



Take her to  
the best place  
in town  
**HONG KONG**

A. LACLEBLVD. 19  
TEL. 2966

#### VOOR:

- \* verjaardag
- \* verloving
- \* huwelijk
- \* begrafenis
- \* of welke gelegenheid ook.

bieden wij U DAGELIJKS

**VERSE  
BLOEMEN**

tegen de  
laagste prijzen.

BEL 3166  
(na zes uur tel. 2461)

**Ikebana Flowershop**  
Supermarkt La Esperanza  
Oranjestad

**Ford wijst de weg naar prestaties**  
**Ford 15M: voor kant-en-klaar rij-plezier,**  
**slechts benzine toevoegen.**

Hoe u het ook bekijkt, de Ford 15M is een machine, die als 2-deurs, 4-deurs of Coupé voor rij-plezier zorgt. Overtuig u daarvan bij uw dealer. Geniet van dat rijden.

**Ford 15M**

vraagt inlichtingen bij

**CARIB MOTORS**

Oranjestad - San Nicolaas



# Agenda

## ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA  
KASSA STRAAT 110, TEL.: 1233.  
NA KANTOORUREN TEL.: 1639 - 2930.

**leest Uw dorst het best!**

Bestel bij  
Uw kruidenier of supermarket

WOENSDAG:

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Promises, promises - 18 jaar, Rialto: 8.00 To sir with love - Alle leeftijden.

BALASHI: Drive-In: California holiday - Alle leeftijden.

SAN NICOLAAS: Principal: Sluikacht in meises - 18 jaar.

WIT GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francisca, NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michael, SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua, SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

POTICAY:

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080, SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:

UITZENDING:

RADIO KILBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.

VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 226,4 meter.

RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326,1 meter.

RADIO ANTILLANA: 1.270 kiloperioden 236,2 meter.

UITZENDING (RNWO):

MIDDENGOLF-BAND (375 m): 19.30 - 21.10 Spaans en Engels.

21.10 - 21.30 Nederlands.

BIJART: 19.00 voorzetting - A.K. comp. bijartbond Camabola - Teclclub.

HOTELS:

ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:

Rembrandtroom: 21.00 Show - Dansen met Fred Warner en zijn orkest.

Club Diablo: 18.00 Tita y su cumbiamba en Sheraton trio.

Sheraton Discotheek: 21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).

14.00 - 18.00 (matinee, zondag).

Arwak Coffee Shop: 06.00 - 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:

Coffee shop: 06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.

Klompencul: 19.30 Opreken zangeres Ann Hilt en komiek Pat Morito en dansen met George Fasola en zijn orkest.

Joli-Bar: 18.30 - 02.00 Lico Medina and his orkest.

18.30 - 02.00 Harvey Dower and the Panama boys.

MANCIBO BEACH HOTEL:

Andy Courty room: 19.00 - 22.30 Open.

Cocktail lounge: 19.00 - 22.30 Open.

Vespucci-Bar: 09.00 - 01.00 Open.

CACTUS INN HOTEL: Salon de Madrid: 11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.

Discotheek: 09.00 - 02.00 Open. (behalve dinsdagavond).

CORAL STRAND HOTEL: Cadushi cave cocktail lounge: 20.00 - 03.00 Open.

Restaurant talk of the town: Open voor dineren, muziek flamenco-gitar, Carmelo Heyer.

Moonlight grill: 19.00 Open, guitar muziek door Tele Weaver en The General.

DRINKJEND RESTAURANT BAR:

10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijstafel.

DE OLDE MOLEN: Het gehele bedrijf op maandag sluiten.

Restaurant the Flying Dutchman: 17.00 - 23.30 Open.

Old Dutch cocktail lounge: Mill-O-Teque: 22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).

TELE ARUBA:

17.00 Hercules; 17.30 Cartoons; 18.00 Media hora/This is the life; 18.30 Cult. en Opv.; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 Volksuniversiteit; 19.15 Publ. service; 19.30 Sport-nieuws Pap.; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Wild Wild West; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 The outsider; 2.15 Carol Burnett Show.

DONDERDAG:

CURSUS: teken- en schildercursus (voor kind, 6 t/m 12 jr.) - CCA.

TENTOONSTELLING: 18.00 - 20.00 kinderarbeid - Kibrahachsch, Piedra Plat, (tevens ouderavond).

LINGERIE-BOUTIQUE

**La Bonanza**

WILHELMINA STRAAT 50  
ORANJESTAD - TEL. 3684 - ARUBA

# Willem-Alexander-huis goed van start gegaan

SAVANETA. — Van het bestuur van de stichting militair tehuis prins Willem Alexander werd het jaarverslag over 1968 ontvangen. Hieruit blijkt, dat het tehuis goed van start is gegaan en niet alleen de belangstelling van de op Aruba gelegerde mariners trekt, maar ook van bezoekers van buiten. Het merendeel van het verslag is besteedt aan het ontstaan van de stichting en de bouw van het nieuwe tehuis, hetgeen reeds voldoende bekend is.

Het eerste levensjaar van onze stichting, zo schrijft secretaris M. Bosma, was een veelbewogen jaar. Ons bestuur heeft de vele problemen die zich voordeden zo goed mogelijk bestudeerd en opgelost. Hierbij bleek, dat ons bestuur een volstrekt eensluidende opinie had over de vraagstelling wat het militair tehuis behoort te zijn. Wij zijn er ons van bewust dat we er nog lang niet geheel in geslaagd zijn het militair tehuis tot een werkelijk tehuis te maken. Niettemin zijn wij verheugd wat bereikt werd.

## Geldtekort

Wij houden onze ogen op de toekomst gericht, zo besluit de secretaris zijn verslag, doch bij ons streven naar verbetering worden wij gehinderd door een voortdurend tekort aan geldmiddelen. Wij blijven het betreuren, dat de Nederlandse overheid ons militair tehuis niet subsidieert als een militair tehuis in het buitenland, doch als een binnenlandse tehuis. Zelfs de militairen in Duitsland kunnen regelmatig voor een korter of langer verblijf naar huis terugkeren. Noch de „binnenlandse“ militaire tehuizen in Nederland, noch de „buitenlandse“ militaire tehuizen in Duitsland zullen zo intensief voor de ontspanning van de militairen moeten zorgen.

Ook is het onjuist om te veronderstellen dat de Antilliaanse gemeenschap dezelfde financiële draagkracht heeft als de Nederlandse.

In Nederland stijgt het nationale inkomen in constante prijzen per king (in constante prijzen), op de Nederlandse Antillen daalt het.

In Nederland steeg het nationale inkomen (in constante prijzen) per hoofd van de bevolking, in de jaren 1963-1966 met 13%. Op de Nederlandse Antillen daalde het in deze jaren met ruim 7%.

In 1966 bedroeg het nationaal inkomen (netto, marktprijzen) per hoofd van de bevolking in Nederland N/ 5.478,—, op de Ned. Ant. was dit NA/ 2.005,—.

In Nederland zijn de inkomens



# Aruba helpt slachtoffers mei-oproer

ORANJESTAD. — Van het bestuur van de Arubaanse vereniging voor handel en industrie werd bericht ontvangen, dat de volgende bedrijven op Aruba gehoor gaven aan haar oproep om een bijdrage te storten op de speciale ATIA-rekening, die op alle banken werd geopend. Deze bijdragen zijn bestemd tot leniging van de nood van de onschuldige slachtoffers van de gebeurtenissen op Curaçao van 30 mei. Bijdragen werden gestort door: Technica Antillana, Bohama Aruba, Kong Hing Grocery, Winkel Handel Mij Aruba, Botica Aruba, Fica Aruba, Fang Cucc Tong, Mirep Stores, Nieuwe Eerste Nederlandse n.v., Spitzer & Fuhrmann Aruba en José S. Trappenberg.

Het bestuur van de ATIA nodigt eert ieder uit alsnog een bijdrage op de bankrekening voor dit doel te willen storten.

# Autobandendief en -heler gegrepen

ORANJESTAD. — Eenige maanden geleden had een man vier autobanden gestolen en deze tegen een zeer lage prijs aan een ander man verkocht. Hij werd aangehouden, de banden werden in beslag genomen. Zowel de dief als de heler kregen een pv aangezegd.

Aan de wacht te San Nicolas deed een man aangifte van diefstal van zijn rijwiel, dat op zijn erf achter het huis stond. Een onderzoek wordt ingesteld.

Een vrouw werd door een andere vrouw in een winkel te San Nicolas mishandeld en kreeg enige klappen in haar gezicht. De vrouw die de klappen uitdeelde, kreeg hiervan een pv aangezegd.

De politie maakte negen pv op en verliende 15 maal assistentie.

# VERHUURWAGEN OVER DE KOP

SANTA CRUZ. — Op de weg naar de natuurlijke brug ging dinsdagmiddag half zes een verhuurwagen over de kop. De bestuurder raakte van de weg en verloor de macht over het stuur. Schade tweeduizend gulden.

Op de weg van Kibaima naar Tanki Flip, ter hoogte van de Unionbar, reed de bestuurder van een truck die onder invloed verkeerde, tegen een personenwagen aan. Twee personen raakten licht gewond, terwijl de materiële schade 1150 gulden bedraagt. De bestuurder van de truck werd ter ontuchtering ingesloten.

Gistermiddag werd de French Beauty Institute van mejuffrouw Irma Booi boven de Caribbean Mercantile Bank uitgebreid met een kapsalon, die onder leiding staat van mevrouw Jana Paesch. Zij had voorheen de Jana's Beauty salon. De andere afdelingen zoals schoonheidssalon, massage, gymnastiek en gezichtsbehandeling blijven onder leiding van schoonheidsspecialiste Irma Booi. Mejuffrouw Janet Geerman, miss Aruba 1969, verrichtte gistermiddag de opening.

# Perslunch bij Lago

SEROE COLORADO. — In de Essocub biedt Lago vrijdagmiddag een perslunch aan, waarbij de persvertegenwoordigers in de gelegenheid worden gesteld kennis te maken met de nieuwe assistent general manager van Lago, de heer Leroy Johnston. Deze nam de plaats in van de heer J. M. Ballenger, die na het vertrek van W. A. Murray tot general manager werd benoemd. Tijdens deze lunch zal ook de onderscheiding, die Lago won in het nationale veiligheidsconcursus van olie- en raffinaderijen overal ter wereld, worden uitgereikt. Zoals bekend eindigde Lago wederom op de eerste plaats.

# Nieuwe regels voor verkeer

ORANJESTAD. — Met ingang van vrijdag worden op Aruba enige nieuwe verkeersregels getroffen.

In San Nicolas is het gedeelte van de Roodestraat gelegen tussen de Bernhardstraat en Pastoor Hendrikstraat voor alle verkeer met voertuigen, rij en trekdieren in zuidelijke richting gesloten verklaard, er wordt dus eenrichtingsverkeer ingevoerd. Hetzelfde geldt voor de Bachstraat in Oranjestad waar het verkeer in westelijke richting gesloten wordt verklaard. Voorts gaat in de Bachstraat een wachverbod gelden voor de noordzijde van deze straat.

Het gedeelte van de Trinitariestraat gelegen tussen de Clavelstraat en Jasmijnstraat te San Nicolas wordt in westelijke richting eveneens voor alle verkeer verboden verklaard, aan de zuidzijde van de Trinitariestraat komt een stopverbod. Voorts wordt met ingang van vrijdag de kruising van wegen gevormd door de Boerhavestraat, Koningstraat en Dominicaanessenstraat aangewezen als voorrangskruising, met dien verstande dat het verkeer rijdende over de Boerhavestraat voorrang heeft.

Deze nieuwe regels staan overal met verkeersborden aangegeven.

# Ledenvergadering AVB

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft voor zondag 27 juli des morgens half elf een half-jaarlijk ledenvergadering bijeen geroepen. Tijdens deze vergadering zal het bestuur rekening en verantwoording afleggen over het gevoerde financiële beleid in 1968.

# Afscheid ds Visser gemeente Piedra Plat

PIEDRA PLAT. — Op zondagavond leidde dominee Visser zijn laatste kerkdienst in Piedra Plat. Na deze dienst werd er op hartelijke wijze afscheid genomen van de dominee en zijn gezin. De hele protestantse gemeente van Piedra Plat was hiervoor naar het clubgebouw bij de kerk gekomen.

De heer Van der Biest sprak namens de gemeente woorden van dank voor al het goede wat de dominee in de afgelopen twaalf jaar voor de mensen van Piedra Plat tot stand had gebracht, voor de morele steun die hij aan ieder, op zeer oecumenische wijze, heeft gegeven. Hierbij steeds gesteund en terzijde gestaan door mevrouw Visser.

Behalve de dominee werden ook mevrouw Visser, Arjan, Maarten en Marieke afscheidsgeschenken aangeboden namens de gemeente. De oudste zoon, Jan Piet, kon niet aanwezig zijn, omdat hij vorig jaar in verband met studie naar Nederland was gegaan.

Na de heer Van der Biest sprak de heer Albert Raven nog enkele welgemeende afscheidswaarden tot het gezin Visser.

De dominee zelf sloot de rij der sprekers. Het was hem onmogelijk om alle namen te noemen van de mensen die er voor hebben gezorgd dat zijn verblijf op Aruba zo aangenaam en onvergetelijk hebben gemaakt, maar hij wilde niet nalaten zijn speciale dank uit te spreken voor de bijzondere medewerking die hij steeds mocht ontvangen van juffrouw Irma Croes, mevrouw Croes en de heer Van der Biest.

Hierna werd iedereen verzocht om nog niet weg te gaan en te helpen de te grote hoeveelheid versnaperingen, hapjes, etc., die dank zij de medewerking van vele gemeentelieden, nog aanwezig waren.

# Onafhankelijkheidsdag van Venezuela

ORANJESTAD. — De viering van de onafhankelijkheidsdag van Venezuela vindt dit jaar plaats op zaterdag 5 juli. Door de consul-generaal van Venezuela en de Sociedad Bolivariana van de Sociedad Bolivariana vindt 's morgens om elf uur een kranstegging plaats bij het standbeeld van Simon Bolivar op de Plaza Bolivar tegenover de Bolivariana. 's Avonds acht uur wordt een speciale avond in de Bolivariana gehouden.

# DIVIDIVI BEACHHOTEL

Door ons worden sollicitaties ingewacht voor de volgende functie

## general-manager

Schriftelijke sollicitatie tot en met 7 juli 1969 met referenties en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto te richten aan Postbus 577 Oranjestad, Aruba.

Wij introduceren een nieuw merk chocolademelk in poedervorm genaamd "CHOCO-EXPRESS" verpakt in speciale plastic bekert met een inhoud van 450 gram. Slechts water moet worden toegevoegd en U hebt een bijzonder smakelijke magere chocolademelk. De prijs is zeer concurrerend.

Alleenvertegenwoordigers voor de Ned. Antillen,

## La Esperanza (Aruba) N.V.

# DE VEER THEATER

AIRCONDITIONED  
presenteert  
Op vrijdag 4, zaterdag 5, zondag 6, maandag 7 en dinsdag 8 juli om 8.30 p.m.

# FUNERAL IN BERLIN

In cinemascope, color.  
"Harry did n't know whose funeral it would be... He just hoped it wouldn't be his".  
Met: Michael Caine, Eva Renze en Paul Hubsmid.  
Toegang: f 2,00 14 jaar.

# MIDNIGHTSHOW

Vrijdag 4 en zaterdag 5 juli om 12 uur middernacht

# FIVE FOR HELL

Met: John Garko en Margaret Lee  
Toegang: f 2,00 18 jaar.

# DRIVE-IN THEATER

presenteert  
Heden en morgenavond om half negen

## California Holiday

Met: Elvis Presley en Shelly Fabares  
Toegang: f 1,50 Alle leeftijden.

DIAL 1523 AND LISTEN TO YOUR MOVIE PROGRAM.

Go to the DRIVE-IN and travel with EMAN TRADING. Save your tickets, drawing every month 2 round trip tickets to Curacao during Cocktail Musical at TELE-ARUBA.

# Uitreiking prijzen bij schoolsport

ORANJESTAD. — In de Bolivariana reikte de gedeputeerde voor onderwijszaken, Betico Croes, hedenmiddag de prijzen uit aan de winnaars van de verschillende schoolsport-ontmoetingen. Voorts werd met de aanwezigen een praatje gemaakt in verband met de deelneming aan de intersulaire schoolwedstrijden op Curaçao. De Arubaanse delegatie, die volgende week hiervoor naar Curaçao gaat, bestaat uit 65 personen, inclusief delegatieleiders baseball, voetbal, volleybal, tafeltennis en atletiek deelnemers.

# Stemmen bij volmacht

ORANJESTAD. — In verband met de op 5 september te houden statenvoorverkiezingen bestaat er op Aruba tot 6 augustus 1969 gelegenheid bij het hoofdstembureau verzoeken in te dienen om bij volmacht te stemmen. Hiervoor zijn vanaf volgende week maandag bij de afdeling burgerlijke stand de formulieren kosteloos te verkrijgen.

# RECTIFICATIE

ORANJESTAD. — Bij de uitslag van het toelatingsexamen bruggklas van het Colegio Arubano stond gisteren abusievelijk vermeld Gladys Kelly; dit moet zijn Gladys Kock.



De familie G.A. Boekhoudt aan de Fergusonstraat te Oranjestad ontving het goede bericht dat hun zoon Mario E. Boekhoudt aan de universiteit van Nijmegen slaagde voor psycholoog.

# ABBA-competitie

ORANJESTAD. — De stand van de AA-baseballcompetitie van de ABBA is thans.

gesp.	gew.	verl.	GB
Heinekens ...	6	1	—
Pepsi-Cola ...	6	4	2
Marlboro ...	5	3	2 1/2
A.C. Hotel ...	6	3	3
Orquidea ...	6	2	4
Ramco ...	5	0	5 1/2

# Jubilarissen Lago

SEROE COLORADO. — Bij Lago zijn deze maand twee werknemers een kwart eeuw in dienst, waarvoor zij tijdens een speciale directiebijeenkomst het gouden horloge ontvingen. Het zijn Carlos Holsman op 13 juli en Leslie Lejuez op 31 juli. Voorts zijn dertig jaren in dienst: Venancio Dania (12), Ivan V. Mendes (29) en Evaraldo Everon. (31). De heren Julio G. Croes, Theo del Prado, Roberto Marlin en Roman Ras zijn twintig jaren in dienst.

# Honderd jaar codificatie in boekhandels verkrijgbaar

ORANJESTAD. — Van mr P. V. Sijm Fat ontvingen wij een exemplaar van het gedenkboek „Honderd jaar codificatie in de Nederlandse Antillen“. Het boek werd uitgegeven omdat op 1 mei 1969 de invoering van de codificatie en de instelling van het hof van justitie in de toenmalige kolonie Curaçao werden herdacht. De minister van justitie R. J. Isa schreef in zijn voorwoord, dat de invoering van de Nederlandse codificatie evenals die van verschillende landen in onze omgeving, grotendeels steunt op de Franse, hetgeen gezien moet worden als een zeer belangrijke maatregel, die ongetwijfeld een grote bijdrage heeft geleverd voor de ontwikkeling van de goede rechtsbetrekkingen tussen de Antillen en de nabuurlanden.

„Ons streven“, aldus minister Isa, „moet er steeds op gericht blijven om onze goede naam te behouden, waartoe onontbeerlijk is te

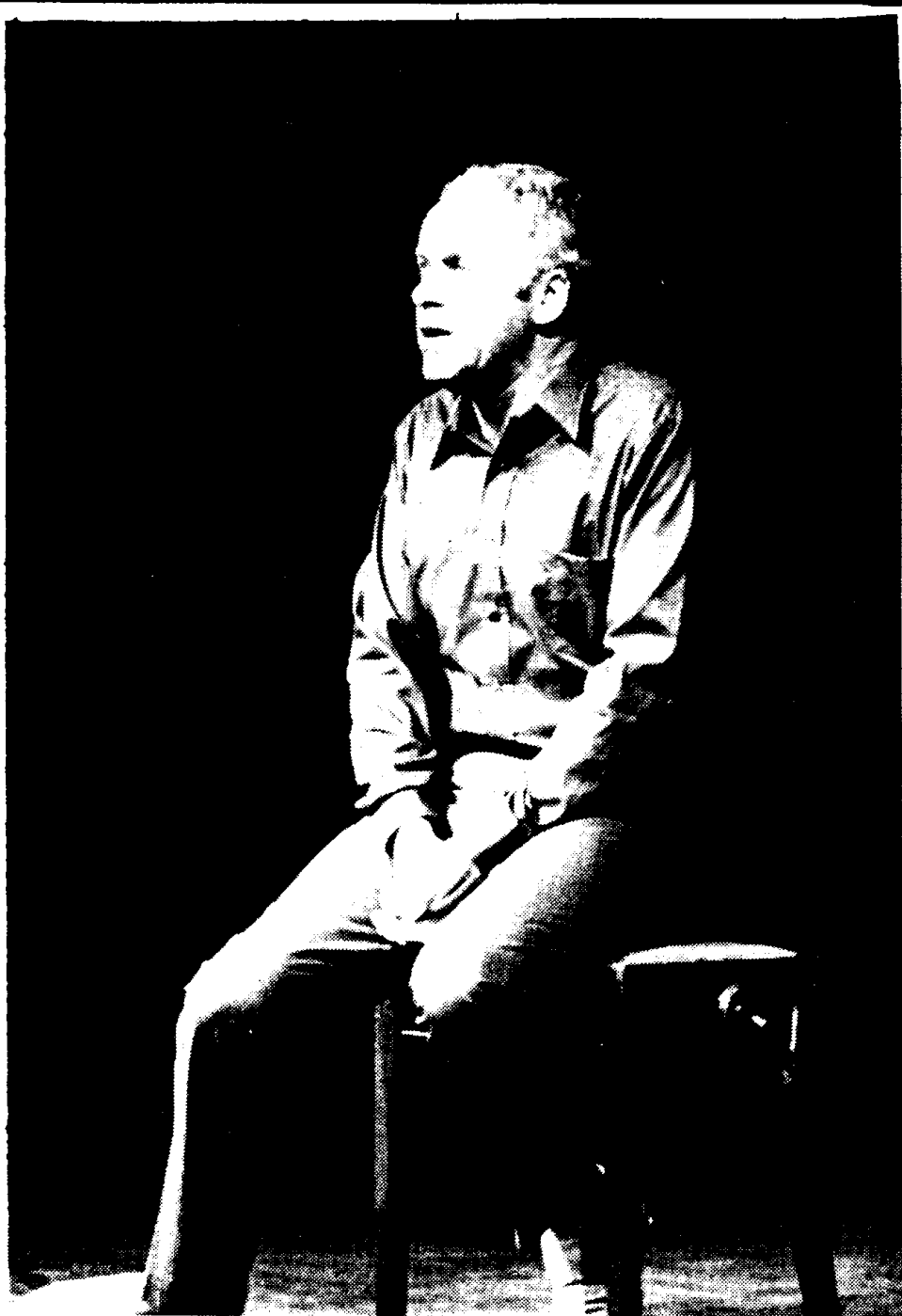
kunnen blijven beschikken over een voldoende aantal vakbekwame rechters“. De redactie van het boek zegt ondermeer in haar voorwoord, dat aan de samenstelling hiervan een vaste lijn ontbreekt.

Het is niet een gedenkboek geworden in die zin, dat uitsluitend is geschreven over de wetboeken van 1869, de daarin gevangen rechtsstof en de ontwikkeling daarvan in de afgelopen eeuw. De tijd van voorbereiding was voor een dergelijke opzet te kort, waarbij de schrijvers vrije keuze van hun onderwerp werd gelaten.

Het boek, dat er zeer goed verzorgd uitziet en thans verkrijgbaar is in alle boekhandels, omvat de volgende hoofdstukken:

„Kent de staatsregeling het codificatie beginsel“ door mr C. E. Dip; „Het reglement op de inrichting en de samenstelling van de rechterlijke macht. De geboorte en het bevoegden leven van een honderdjarige“ door mr F. C. Fliet; „Maatschappelijke verhoudingen en codificatie“ door mr W. F. de Gaay Forman; „Beschouwing over het domiciliebeginsel in het Antilliaans internationaal privaatrecht en in de regionale privaatrecht van het koninkrijk, door mr Ch. Govaerts; „Familiegronden en oude fideicommissen op Curaçao“ door mr E. C. Henriquez; „Opmerkingen over zetelverplaatsing door mr B. J. Pennink; „Bestuur en rechtspraak in de Nederlandse Antillen ten tijde van de West Indische compagnie“ door mr J. A. Schiltkamp; „Honderd jaar advocatuur in de Nederlandse Antillen“ door mr P. V. Sijm Fat; „Recht op gebruik van domeingrond in de Nederlandse Antillen“ door mr Paul van de Voort en tenslotte „Tels over inter regionaal strafrecht en de „uitwijzing“ van Surinaamse en Antilliaanse delinquenten uit Nederland“ door mr dr M. R. Wijnholt.





## Een zwakke Elcerlyc en een gloedvolle Tour

ELCKERLYC, DAT GISTEREN door Wim Bary in voordrachtsvorm in het Centro Pro Arte werd gebracht, is geen leesstuk zoals vele andere oud-Nederlandse stukken. Het is een zeer wel speelbaar stuk, bewijze de jaarlijkse uitvoeringen ervan in o.a. Delft. Het is eigenlijk zelfs een drama en bovendien met een thema, dat nooit kan oud worden en dat wij met actuele termen zouden kunnen noemen, de existentiële eenzaamheid van de mens of de eeuwige condition humane: De mens geplaatst op dat moment waarop hij alleen moet handelen. Het moment waarop hij alleen staat zonder dat geld, goed, vrienden of verwanten hem bij zijn handelen dienstbaar kunnen zijn, ook als zij het zouden willen.

Dat geld noch goed noch vrienden of verwanten Elcerlyc in het stuk ter zijde willen staan, is eigenlijk van te voren al bijzaak, omdat iedereen immers alleen moet sterven. Dat is ook de moraliteit van het stuk Elcerlyc (Iedereen); daarom wordt er in de titel ook van 'Spiegel' der salicheit gesproken. Het ging de middeleeuwse dichter van dit wijze stuk erom de eenzaamheid waar ik het hierover heb, te tonen en wel in een zo'n groot mogelijke graad, dwz op het troosteloze en het wanhopige af. Ge kent toch die wanhopige koning, die zijn koninkrijk zou willen ruilen voor een paard? Die troosteloze eenzaamheid bedoel ik. En onze dichter had met zijn pogen een bedoeling, godsdienstige namelijk van de onnadenkend levende mens tijdig te waarschuwen. Deze gewaarschuwd mens moest dan door de deugd in acht te nemen en goede werken te verrichten, zorgen dat het einde van zijn leven er niet zo troosteloos zou uitzien als dat van Elcerlyc. De troosteloze eenzaamheid waarin degene die er maar op los heeft geleefd aan het eind van zijn leven in kan komen, moest dus als een stok achter de deur werken, voor een deugdzam godsdienstig leven.

Daarom in de eerste plaats ben ik er tegen, dat dit prachtig stuk gisteravond in monoloogvorm is gebracht. Het gaat hier bij uitstek om een zichtbare voorstelling, die op het gemoed van de toeschouwers als een afschrikwekkend voorbeeld moet inwerken, en niet bijvoorbeeld om schone verzen, een van de redenen waardoor toneel in voordrachtsvorm b.v. een moeilijk speelbare Vondel, acceptabel gemaakt kan worden. Al betrof het hier een bewerking van Jan Engelman, een

dichter die in de Nederlandse taal menig schoon vers heeft geschreven. Bovendien is Wim Bary er niet in geslaagd in zijn eentje de centrale eenzaamheid, in kwestie in al haar functionele volledigheid (of felheid) neer te zetten, hetgeen a priori eigenlijk (alleen) ook niet wel mogelijk is. Wellicht had hij de essentie van het stuk evenwel beter benaderd door tussen de clausen van de verschillende personages grotere pauzes te nemen. Door nu het tegendeel hiervan te doen, dwz de monoloog met de snelle wisseling van het dialoog te brengen, miste hij genoemde kans en stichtte hij zo nu en dan zelfs verwarri in de handeling, hetgeen temeer mag gelden voor degenen, die volledig onbekend zijn met het stuk. Persoonlijk geloof ik wel, dat hij Elcerlyc diepe eenzaamheid niet werkelijk in de grond heeft aangevoeld en dat het hele stuk eigenlijk met de vlotte oppervlakkigheid van een opvulsel is gebracht, hetgeen uiteraard jammer is. We zijn met deze prestatie dan ook niet eens voor de helft tevreden. Wel hopen we dat de kennismaking met dit klassieke stuk hier, ondanks haar onvolledigheid, er toe mag bijdragen, dat Elcerlyc, spoedig in een volledige bezetting op de Antillen vertoond mag worden. In het Papiamentto het liefst, omdat dit een stuk is, dat de aandacht van brede lagen van onze bevolking verdient.

Het optreden van na de pauze van de charmante, veerkrachtige en zelfbewuste Jenny Areen, die bij wijze van koninkrijkspremiere een gloednieuwe "Tour de Chant" van twaalf Nederlandse liederen bracht, was een welkome verrassing. Ach, te meer omdat we het sinds lang voor onmogelijk hielden dat er in het Nederlands een lied op aantrekkelijke niet over sentimentele wijze gebracht kon worden. Maar Jenny Areen, die ook acteert, heeft een stem waar ze veel mee kan doen. Ze heeft bovendien een repertoire uitgezocht, waar ze duidelijk in geloof. En waar wij ook ten volle in geloven omdat het van een warm sociaal engagement in zeer breed verband getuigt. Zij redde deze avond, waarvan we kunnen zeggen, dat ze wat de zang betreft, veel en veel te kort duurde. Zeer in de smaak viel ook het intermezzo van Jeroen Krabbe naar 'n "Kronkelje" van Simone Carmiggelt: Prent briefkaarten

F.MARTINUS ARION.



## Geslaagde contactavond Antilliaanse Padvindders

WILLEMSTAD — Onlangs hield de Antilliaanse Padvindders Vereniging haar tweede contactavond. De organisatie van deze avond beruiste bij Groep 6, de Cariben. Na een welkomstwoord van oubaas Zechiel legde vaandrig Lopes de bedoeling van de avond uit en gaf de deelnemers hun opdrachten voor de speurtocht. De winnaar van de wedstrijd, de patrouille onder leiding van hopman Candeuil, mag de volgende contactavond organiseren.

De vier patrouilleleiders kregen ieder een enveloppe met vier foto's en een formulier met een aantal vragen. Hiermee moest men naar de Punda gaan om de opdrachten uit te voeren. Men moest van de foto's zeggen wat het voorstelde en waar zij genomen waren. De vragen moesten ook uitgewerkt en beantwoord worden. Om tien uur was iedereen weer terug in De Cariben Wigwam tegenover de openluchtbioscoop Asiento. Terwijl de leiders en leiders een koele drank nuttigden, besloot de leiding van Groep 6 de resultaten. Vaandrig Lopes maakte de uitslagen bekend, waarna oubaas Zechiel aan de patrouilleleider van de winnende patrouille, hopman Candeuil, de prijs uitreikte, hetgeen door de aanwezigen met applaus werd begroet. Om elf uur kwam er een einde aan deze gezellige avond, waarover de leiding van Groep 6 zeker alle lof toekomt.

## Zelfverbranding in Saigon

SAIGON. — Een jonge Zuidvietnamese militair heeft zich vannomeren in brand gestoken voor het monument ter herinnering aan de monnik Quang Duc, die zich op 11 juni als eerste op deze wijze van het leven beroofde.

Kort na opname in een hospitaal is de militair overleden. Op het stoffelijk overschot van de militair is een boodschap gevonden, waarin hij zegt tot zijn daad te zijn gekomen om beëindiging van de oorlog en van het doden van landgenoten te bewerkstelligen.

## Demonstranten in Hyderabad beschoten

HYDERABAD. — De politie heeft vandaag het vuur geopend op meer dan tweeduizend demonstranten die een passagierstrein tot stoppen dwongen door op de rails te gaan zitten bij een dorpsstation ten noorden van Hyderabad. Er zijn geen officiële berichten over gewonden binnengekomen maar de organisatoren van de demonstratie zeiden dat er een man gewond werd.

Pa medio di esaki nos kier expresa nos mas sincero gratitud na tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion na ora di morto y entierro di nos estimado jiu y ruman

**VIDAL JANSEN**  
g.e.p.d.

Fam. Jansen-Kelkboom  
Fam. Pichardo  
Fam. Maduro  
Fam. Henriquez

Aruba, 20 juni 1969

Diploma-uitreiking aan de Lions schoolverkeersbrigadiertjes door inspecteur R. Boelhouwer.

## Grondwetswijzigingen en wetteloosheid in Braziliaanse republiek

BRASILIA. — De machtige veiligheidsraad van Brazilië zou vandaag in vergadering bijeenkomen, waarschijnlijk om ontwerpamendementen op de grondwet en manieren waarop een einde gemaakt kan worden aan de steeds toenemende wetteloosheid in het land te bespreken.

Er zijn sinds president Arthur da Costa e Silva vorig jaar december de gehele macht aan zich heeft getrokken geen agenda-punten van de vergaderingen van de veiligheidsraad meer bekend gemaakt. Ook bij deze zesde vergadering van de raad is dit het geval, doch waarnemers menen dat vice-president Pedro Aleixo het rapport zal indienen van de studie die hij heeft gemaakt naar mogelijke amendementen op de grondwet van het land zodat deze overeen zal komen met de doelstellingen van de revolutionaire regering. Een rapport over een ontwerp-grondwet, waar hij ook mee belast was, heeft de vice-president al ingediend bij de president.

Waarnemers verwachten ook dat de vergadering de hoogste prioriteit zou geven aan het probleem dat de wetteloosheid in het hele land opwerpt, en zij zeiden dat er misschien een plan voor de algemene veiligheid zal worden ingediend. Dit plan zou dan betrekking hebben op zowel de strijdkrachten als op de staats- en politieke politie in Brazilië.

## Spanje geeft Ifni terug aan Marokko

RABAT. — Maandag heeft Spanje de droge enclave Ifni teruggegeven van Marokko. Spanje heeft deze enclave aan de Marokkaanse atlantische kust 35 jaar in bezit gehad. Ifni, met zijn geschatte bevolking van 51 duizend zielen werd in 1860 door Marokko aan Spanje overgedragen maar pas in 1934 werd het gebied door de Spanjaarden bezet. Bij een verdrag dat in januari van dit jaar werd ondertekent in Fez stemde Spanje toe in de teruggave.

TOKYO. — Tenminste 35 personen kwamen om het leven en duizenden raakten dakloos terwijl er ook op veel plaatsen schade werd aangericht door de stortregens die gisteren en vandaag de zuidkust van het Japanse eiland Kyushu teisterden, aldus een opgave van de politie.

## Lions uitstapje voor verkeersbrigadiertjes

ORANJESTAD. — Voor het zes-tienste achtereenvolgende jaar organiseerde de Arubaanse Lionsclub gistermiddag het jaarlijks uitstapje voor de jongens en meisjes, die het afgelopen jaar bij het aan- en uitgaan van de scholen als brigadiertjes meehielpen dat hun schoolgenoten veilig konden oversteken.

Ditmaal namen 72 brigadiertjes van 13 scholen deel. Het geheel stond onder leiding van de heer W. Dijk van de Verkeerspolitie die namens de Lions het toezicht op de jeugd houdt. Allereerst werd een tocht door de Lago gemaakt, waar de jongens en meisjes het een en ander van dit bedrijf verteld werd. Daarna ging het naar de POVA waar de jeugd getraceerd werd.

De voorzitter van de Veilig-verkeerscommissie van de Lions J. A. van der Schoot sprak woorden van welkom en dankte de jeugd voor haar werk. Dank bracht hij aan de heer Dijk en zijn medewerkers alsmede het POVA bestuur om traditiegetrouw de club beschikbaar te stellen. Namens de commissaris van politie dankte inspecteur R. Boelhouwer voor de medewerking, die de jeugd in het afgelopen jaar aan het veilige verkeer verleende.

Hierna reikte hij de Lions diploma's uit, waarbij de jeugd van de Lions Frans Heemels en Everet Beaujon ook nog een geschenk kreeg. Zeer voldaan keerden allen huiswaarts.

## EEG-giften voor ontwikkelingshulp

BRUSSEL. — De Europese commissie heeft haar goedkeuring gehecht aan dertien nieuwe schenkingen uit het EEG-ontwikkelingsfonds, waarmee ruim 20 miljoen dollar is gemoeid.

Twee giften zijn bestemd voor projecten in Suriname en de Nederlandse Antillen: t.w. scholenbouw in de Surinaamse kuststrook (4.4 miljoen dollar) en havenaanleg op Bonaire (1.2 miljoen dollar).

De andere giften zijn bestemd voor rijstcultures in Mauritane (271.000 dollar), wegaanleg in Opper Volta (3.2 miljoen dollar), een slachthuis in Opper Volta (2.1 miljoen dollar), pamplantages in Togo (2.1 miljoen dollar), gezondheidszorg in Ivoorkust (365.000 dollar), waterleiding in Niger (1.6 miljoen dollar), wegaanleg in Boeroendi (2.8 miljoen dollar), katoenteelt in Tsjad (906.000 dollar), alsmede programma's voor beurzen (1.7 miljoen dollar), stages (54.000 dollar) en studieconferenties (150.000 dollar).

## Filmvoorstelling ten bate bejaardenzorg

WILLEMSTAD. — Morgen, donderdag 3 juli 's avonds om acht uur organiseert het Actiecomité Bejaardenzorg een filmvoorstelling in het Drive-in Theatre. Oorspronkelijk was deze filmavond vastgesteld op 3 juni, maar door de ongeregelde afloop van 80 mei moest deze uitgesteld worden. De toegangsbijscheinen blijven echter geldig.

De voorstelling bestaat uit een compleet filmprogramma, waarin de film Follow me boys de hoofdschotel vormt. Deze Walt Disney productie is in technicolor, met in de hoofdrollen Fred Macmurray en Vera Miles.

Het Actiecomité Bejaardenzorg organiseert verschillende festiviteiten om zodoende financiële steun te kunnen verlenen aan de diversen stichtingen, die de tehuizen voor ouderen van dagen verzorgen. Zowel de verpleging, als het onderhoud en de uitbreiding van de tehuizen vergen veel geld. Zonder ieders individuele hulp kunnen zij het werk niet op dezelfde voet voortzetten.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij het Drive-in Theatre en bij de leden van het Actiecomité a vijf gulden per auto.

Bij de werkzaamheden aan het nieuwe dokproject, welke thans in volle gang zijn, zullen twaalf grote dieseltrucks worden ingezet, waarvan gisteren het eerste vieraal op het bouwterrein afgeleverd werd. Deze trucks, hebben een laadvermogen van twaalf tot dertien ton en zijn van het merk Deutz-Magirus.

## MERCEDES-BENZ

DE WAGEN VOOR U.

Comfort is geen luxe, maar harde noodzaak. Alleen als U uw V.P. maakt onspannen rijdt, rijdt U veilig. Het brede comfort van V.P. leest

## MERCEDES-BENZ

is dan ook wel doordacht.

Vraag eens een proefrit bij

## AUTORAMA Motor Company

Cura Cabai 137 - telefoon 6100



## HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat met ingang van 4 juli 1969 de kruising van wegen gevormd door de BOERHAAVESTRAAT, de Koningstraat en de DOMINICANESSENSTRAAT wordt aangegeven als VOORRANGSKRUISING, met dien verstande dat het verkeerrijdende over de Boerhavestraat voorrang heeft. Een en ander zal kenbaar worden gemaakt door de daarbij behorende verkeersborden.



## EILANDGEBIED ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend, dat met ingang van 4 juli 1969 de kruising van wegen gevormd door de BOERHAAVESTRAAT, de Koningstraat en de DOMINICANESSENSTRAAT wordt aangegeven als VOORRANGSKRUISING, met dien verstande dat het verkeerrijdende over de Boerhavestraat voorrang heeft. Een en ander zal kenbaar worden gemaakt door de daarbij behorende verkeersborden.



## EILANDGEBIED ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat met ingang van vrijdag 4 juli 1969 het gedeelte van de RESEDASTRAAT gelegen tussen de Bernhardstraat en de Pastoor Hendriksstraat te San Nicolaas voor alle verkeer met voertuigen, rij- en trekdieren en vee in zuidelijke richting GESLOTEN is verklaard (éénrichtingverkeer). Een en ander zal kenbaar worden gemaakt door middel van de daarbij behorende verkeersborden.



## Eilandgebied Aruba

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat met ingang van vrijdag 4 juli 1969 de kruising van wegen gevormd door de BACHSTRAAT te Oranjestad voor alle verkeer met voertuigen, rij- en trekdieren en vee in westelijke richting is GESLOTEN is verklaard (éénrichtingverkeer); dat tegelijkertijd op voornoemde straat een wachtverbod voor de noordzijde van de weg is ingesteld. Een en ander zal kenbaar worden gemaakt door middel van de daarbij behorende verkeersborden.



## Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend dat op 23 juli 1969 om 11 uur v.m. een openbare aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van het Hooft van de Dienst Openbare Werken voor:

Bestek no. 5, d.j. 1969 D.O.W.: Wijzigen tracee stroomkabels in de yard en herstellen stroomleidingen in de werkplaats van de Dienst van Openbare Werken te Oranjestad.

Bestek en tekening zijn verkrijgbaar op voormeld kantoor tegen betaling van f 5,- per bestek.



## Eilandgebied Aruba

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend, dat met ingang van vrijdag 4 juli 1969 het gedeelte van de TRINITARIASTRAAT gelegen tussen de Clavelstraat en Jasmijnstraat voor alle verkeer met voertuigen, rij- en trekdieren en vee in westelijke richting GESLOTEN is verklaard (éénrichtingverkeer); dat tegelijkertijd op bovengenoemd weggedeelte een stopverbod voor de zuidzijde van de rijbaan is ingesteld. Een en ander zal kenbaar worden gemaakt door middel van de daarbij behorende verkeersborden.





## Teleurstelling

(Vervolg van Pag. 1)

V.P./ C.O.P., werd in mijn eigen herlijke vertaling opgenomen in de Amigoe. Ik bevel ieder aan het weer lezen. Mijn rede was niet politiek, maar volkomen aangepast aan de omstandigheden van de dag bezien in het historisch verband en aanwijzen de correlatie van oorzaken en gevolgen. Zeer velen kunnen van die spraak leren".

De heer Evertsz vervolgde: "Wat betreft de uitslating dat wij tegen een oppositie-partij zouden zijn, dat is minder waar. De heer De Castro zit dankzij ons in de raad. Uit de toespraak van de N.V.P./C.O.P. blijkt duidelijk welke positie wij innemen. Een ding staat vast, dat zelfs in het politieke spel afspraken moeten worden nagekomen".

Laatstgenoemde had volgens het dagblad verklaard dat hij ontevreden was over het verloop van de vergadering. Men was overeengekomen, dat de fractie-leiders het woord zouden voeren en hun redevoeringen op hoog niveau zouden staan, in overeenstemming met de aard der bijeenkomst. "De heer Evertsz vond, aldus meldde het blad verder, dat de heer Hueck zich niet aan de overeenkomst had gehouden. Hij bestempelde diens rede als verpolitiekt en op zeer laag peil staand".

### Spraak

Het was bekend dat samen met de voorzitter van de eilandsraad voor de vergadering overleg was gepleegd. Daarbij werd een "gentlemen-agreement" aangegaan, waarbij werd vastgesteld dat slechts de fractie-leiders het woord zouden mogen voeren. De heer Hueck zou niet officieel het woord mogen voeren namens de Radicale Volkspartij aangezien hij officieel nog steeds op de lijst van de Democratische Partij staat.

Oorspronkelijk zou de heer Max de Castro dan ook namens zijn partij een redevoering houden.

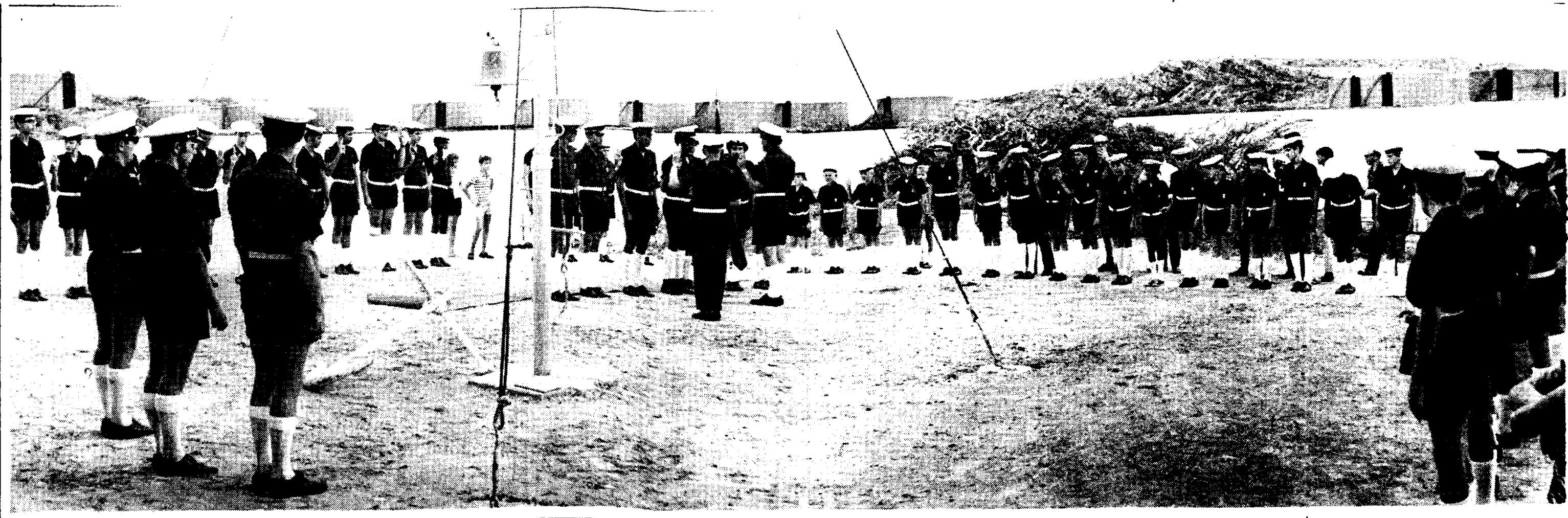
"Gisteren echter", aldus de verklaring van de heer De Castro aan de eventuele ontevredenheid bij de andere fractie-leiders te voorkomen — troegen wij gisteren voor de vergadering aan de voorzitter toestemming te verlenen aan de heer Hueck om namens de P.R.P. het woord te voeren."

Toen het zover was, heeft de voorzitter niet aan de heer De Castro, maar aan de heer Hueck een sein gegeven dat hij het woord mocht innemen. "De voorzitter zelf", aldus de heer De Castro, "heeft dus de heer Hueck alsnog in de gelegenheid gesteld om te spreken."

### Roerend eens

De heer De Castro: "Ik betreur dan ook ten zeerste de houding van de heer Evertsz. Voor de eerste maal in de geschiedenis is het gisteren voorgekomen dat de D.P. en de N.V.P. het roerend met elkaar eens waren. Want ook de heer A.A. Jonckheer stond aan het woord kwam en samen met de arm over elkaars schouders ging hij in de gang, buiten de raadsaal, samen praten met de heer Evertsz."

"Bedenklijker is het wanneer oppositie-partijen tegen elkaar in de klommen waar een blad als de Nieuws- en Nieuwsberichten klaarblijkelijk tweedracht aan het zaaien is. Maar ja, de politiek is een moeilijke zaak". Tot zover het commentaar van de heer Evertsz.



### 17 Aanrijdingen ruim zes mille schade

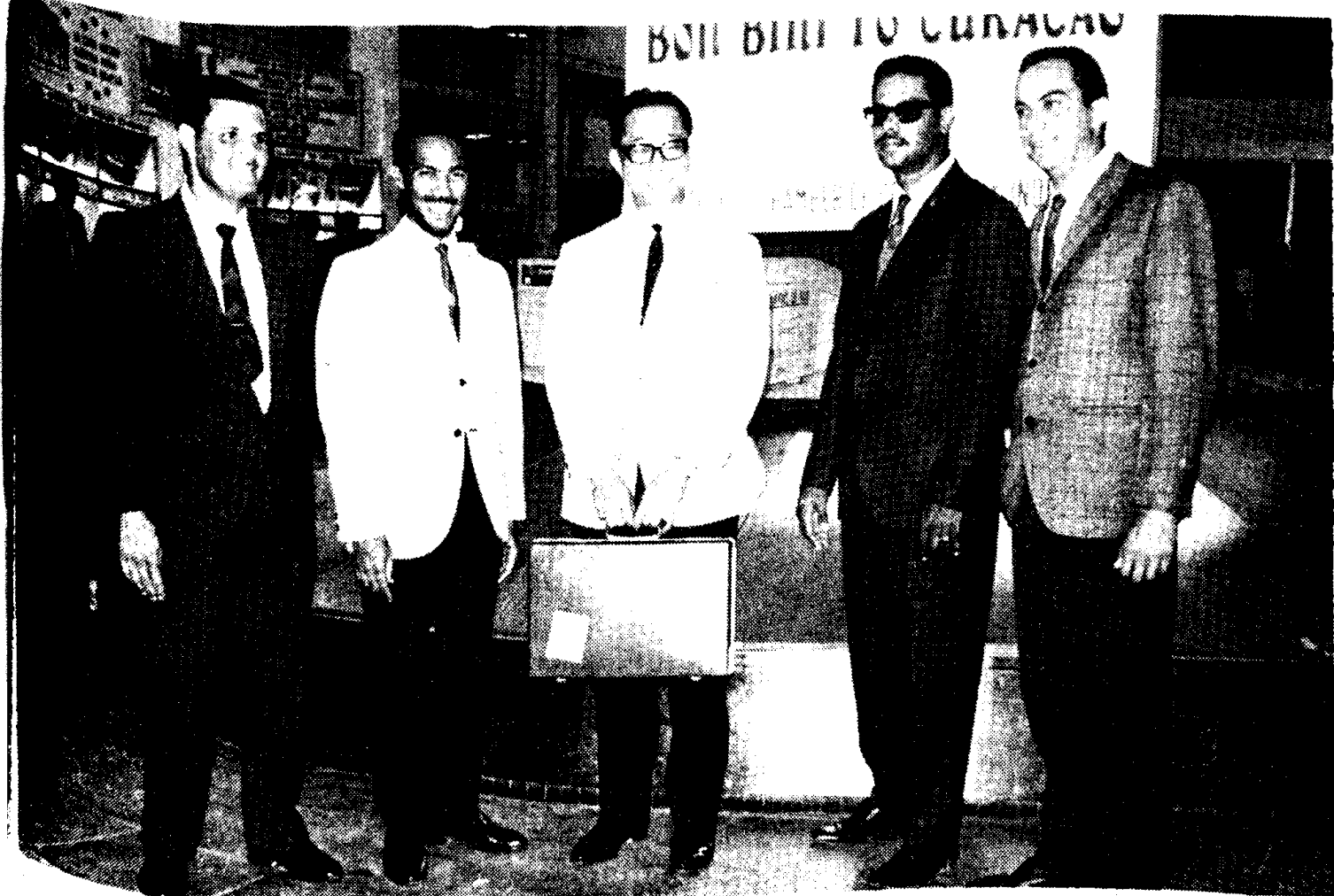
WILLEMSTAD. — In het totaal zorgden zeventien aanrijdingen gisteren voor een geschatte schade van 6400 gulden. Op de Schottegatweg-oost reed gistermiddag omstreeks vijf uur een personenauto van achteren tegen een andere personenauto. De schade wordt geraamd op zeventienhonderd gulden. Even over drie reed gistermiddag te Salinja een personenauto van achteren tegen een AC-busje.

### Ontevreden man gooit fles naar jongedame

WILLEMSTAD. — Een man die door de eigenaar van een snackbar te Marie Pompoen gisteravond uit diens zaak werd verwijderd, omdat hij zich misdroeg, nam hier geer genoegen mee en gooide opzettelijk een fles naar de zestienjarige dochter van de eigenaar. Door tijdig opzij te springen wist zij erger te voorkomen. De dader is nog voortvluchtig.

### Plaats eens een zoekertje

## Bezoek Jaycees-man uit China



Gisteravond kwam op Curacao aan de heer James T. Lee, "vice-president for operations" van Junior Chamber International. De heer Lee, die met het toestel uit Caracas arriveerde, maakt een oriëntatie-reis langs diverse landen en eilanden waar Jaycees-organisaties hun activiteiten ontplooiën. Tijdens zijn verblijf op de Antillen zal de heer Lee ook een bezoek brengen aan Aruba, van waaruit hij donderdag zijn reis zal voortzetten.

Bij de foto: Begroeting van de heer James T. Lee op het Dr. A. Plesmanluchthaven door een delegatie van de Antilliaanse Jaycees, V.l.n.r.: J. de Meer, F.R. Surriel (voorzitter Curacao Jaycees) J.T. Lee, H. Reeberg (voorzitter Antilliaanse Jaycees) en R. Sprock. De heer Lee maakte vanmorgen om elf uur zijn opwachting bij de gezaghebber van Curacao, de heer E.J. Morkos.

Zaterdagmiddag hield de Mgr Verrietgroep van de zeeverkenner op haar basis te Brakkeput Ariba een Speciale bijeenkomst, waarbij enkele leiders en een aantal nieuwe leden werden geïnstalleerd. Tevens werd die middag een roeisloep, geschonken door Shell Curacao n.v., in gebruik genomen.

## Diploma-uitreiking L.T.S. Sint Jozef

WILLEMSTAD. — Zaterdagmorgen heeft de diploma-uitreiking plaats gevonden op het technisch college Sint Jozef. Op deze school worden zeven verschillende vakopleidingen gegeven, zodat het aantal kandidaten, dat bij de examens betrokken was, maar liefst 132 bedroeg. Het aantal niet geslaagden bedroeg vijf.

Zoals de directeur van de school in zijn inleiding betoogde, was deze zeer goede prestatie niet alleen het werk van de leerling, maar tevens van de ouders die hun kind thuis voldoende steunden, terwijl eveneens de leraren een zeer grote steun in dit resultaat hebben bijgedragen. Het werd even stil toen de spreker wees op het feit, dat de nu geslaagden tenminste nog goed onderwijs hebben ontvangen, gegeven door bevoegde, ervaren leerkrachten, die voor dit werk zijn opgeleid. Mogelijk zou dit later nog wel eens voor de nu geslaagden een voorrecht kunnen zijn.

Een speciaal dankwoord werd daarna gesproken tot de heer De Pagter, die als adjunct-directeur bijzonder veel en verdienstelijk werk heeft verricht. Ook pater Frehe, die naast een drukke functie in het Sint Elisabeth gasthuis, de lessen in maatschappijleer verzorgt, werd bij het dankwoord betrokken.

Een speciaal woord van dank werd gericht tot de gecommitteerden. Er werden zes prachtige Parker-sets en een groot aantal cadeaubonnen beschikbaar gesteld door Ogem, Anlo en Elga.

Na afloop van de eenvoudige plechtigheid, die twee maal moest plaats vinden in verband met het grote aantal geslaagden, werd aan de aanwezigen een koele drank aangeboden. Het feit dat de plechtigheid twee maal moest plaats vinden, vindt zijn oorzaak in het ontbreken van een normale ruimte: aula, overblijfsel van de gymzaal. Dit ondanks het feit dat dit college de grootste technische school is op Curacao, met een schoolbevolking van ongeveer vijfhonderd leerlingen.

**Geslaagden**  
Vakrichting machinebankwerken: M. V. Benita, N. E. Bisento, L. H. Cijntje, G. P. Coleo, R. C. Geertruida, J. A. Goeman, W. N. Kirindongo, E. H. v.h. Kruis, S. N. Kwidama, Abdul-Hamid, S. Th. Apostel, P. M. A. van Blaricum, J. C. Brito, R. B. Bruno, H. La Cruz, C. M. Dowe, G. A. Fraites, O. M. Gijssbertha, R. G. Gijssbertha, J. E. Giskus, P. D. Gregorius, F. Henriquez, R. B. Lau, D. A. W. Monart, O. E. Palm, F. O. Pereira, G. F. Reina, G. J. Reinata, E. B. Sambo, R. L. Sirvania, A. F. Zimmerman en M. M. Anthonia.

# ESPERANZA CURACAO

## MAAKT HET LEVEN GOEDKOPER

### VAN ONZE SUPERSLAGERIJ:

**BIEFSTUK TARTAR:** 3 stuks Fl. 1,- Soep met been 1/2 kilo Fl. 0,85

SPECIAAL AANBEVOLEN: Verse saucijsjes — Hamrolletjes — Hamburger — Visballietjes en de overheerlijke Kari-Kari.

**ONS LUNCHPAKKET** 100 gram Blokkaas — 100 gram Berliner 100 gram Molokof **0,68**

**SPECIAL: FRIKI WHOLE BROILERS** per stuk Fl. 1,75 Fl. 1,65

Een verstandige huisvrouw profiteert van onze **WEEKENDSPECIALS!**

**Libby PINEAPPLE JUICE**  
6 blik no. 2  
0,35 0,30

**Delmonte FRUIT COCKTAIL**  
groot blik  
1,10 0,98

**Stokely HALF PEACHES**  
groot blik  
0,92 0,85

**Geisha BOILED OYSTERS**  
8oz. blik  
0,65 0,58

**Exeter CORNED BEEF**  
12oz.  
0,90 0,85

Wegens inventarisatie zijn wij maandag 7 juli — dinsdag 8 juli en woensdag 9 juli gesloten.



Aanhouding van H.

## Niet in verband met Patria

WILLEMSTAD. — Van bevoegde zijde verneemt de Amigoe, dat de heer V.H., redacteur van het onregelmatig verspreide orgaan Patria, deze dagen is aangehouden als verdacht van medeplichtigheid aan vernieling. De aanhouding is niet gebaseerd op grond van de inhoud van het laatste nummer van Patria, dat officieel verscheen op maandag 30 juni.

Over de aanhouding van de heer H. berichtte de Amigoe gisteren reeds. In verband met geruchten, dat de aanhouding in verband stond met het jongste nummer van Patria, werd vernomen: „Wanneer iemand op grond van verdenking dat hij een bepaald feit heeft begaan wordt aangehouden, dan wil dit niet zeggen, dat wij bij wijze van spreken op dit punt vastgepind blijven. Het onderzoek kan zich ook uitstrekken tot andere zaken. Er kunnen dan ook meerdere tenlastelagen uitgebracht worden.”

In het jongste Patria-nummer wordt onder meer gezegd, dat de manier, waarop de gedetineerden in verband met de ongeregelde bedden van 30 mei worden behandeld en veroordeeld, „ons doet denken aan de tijd, dat de soldaten van Hitler het Nederlandse volk vertrapt en Gestapo-rechters aanstelden om hen te veroordelen, die tegen de Duitse machthebbers durfden op te staan”.

In een groot deel van het pamflet van Patria, wordt deze vergelijking met de Duitse bezetting doorgetrokken.

Rond het jongste nummer van Patria zijn nog drie aanhoudingen verricht. Dit betrof jongelui van ongeveer tien jaar, die met Patria in de stad gevecht zouden hebben. Dit was gebeurd op afgelopen zaterdag. Na onderhouden te zijn werden de kinderen aan hun ouders teruggelaten.

Inmiddels is nu de redacteur en uitgever zelf aangehouden. Naar de politie gisteren mededeelde was ook een hoeveelheid Patria-pamfletten in beslag genomen. Die zouden ter beschikking blijven, zoals de politie mededeelde, van de eigenaar. Dit is de heer V.H., die opgesloten is.

## Mulo-geslaagden

WILLEMSTAD. — Van de kandidaten, die vrijdag op Curaçao voor het Mulo-examen opgingen, werden de volgende genoemd: K. A. Ramada, K. H. Wong, B. M. A. Vlaun, O. M. van der Dijk, S. J. Da Costa Gomez, U. N. Granger, A. J. Quast, F. V. R. Stuart, C. V. Maria, E. M. Rijna, M. C. Schoop, E. I. E. Palma, R. A. Arrindell, A. S. Tejera, E. V. C. Sprock, Y. Ph. C. Donker, W. R. Samson, M. R. Lovet, R. C. Sille, A. L. M. Racamy, M. B. Reinita, A. C. M. Thode, M. M. E. Gijbertha, M. A. Silvano, H. V. Does, M. M. Eiden, C. A. Rekwest, G. M. Pourrier, R. Goncalves Segredo, S. L. Rivera.

WILLEMSTAD. — Een dame die onstreeks half vijf op de Schout-bij-Nacht Doormanweg ter hoogte van de Colibriweg op onvoorzichtige wijze haar auto koerde, werd door een andere personenauto aangereden. Er vielen hierbij drie lichtgewonden. De materiële schade wordt geschat op duizend gulden. De dame die haar auto wilde keren, liep een buil aan het voorhoofd en enkele schafwonden op, terwijl de bestuurder van de andere auto schafwonden over het gehele lichaam kreeg.

WILLEMSTAD. — Op 3 en 4 juli wordt in het 's Lands Psychiatrisch Ziekenhuis een tentoonstelling gehouden van werkstukken van werkertherapie en tekeningen zowel van dames als van heren, en van de kinderen die in het ziekenhuis het BLO-onderwijs volgen. Tevens wordt er een koopdag gehouden. De tentoonstelling begint om drie uur 's middags.



**AIRPORT CINEMA**



uikertuintje wets en nackbar wam

Een van de grootste liederen verhalen uit de Spaanse geschiedenis. Een schitterend schouwspel die elke toeschouwer zal ontroeren. Een groot opgezet filmwerk met een grootste bezetting. Nog nooit tevoren is er één geweest als EL CID, leider, minnaar, avonturier. Hij was de onverslagen held van zijn volk.



*It's the story of one of the world's greatest heroes...magnificently produced in Spain where he lived, loved and fought!*

Artisten zoals **Charlton Heston - Sophia Loren**  
**ATTENTIE! LET OP DE AANVANGSTIJD.**  
Woensdag 2 juli om 20.30 p.m.  
Toegang: f 2.—

**TE KOOP**  
Julianadorp  
**BUNGALOW**  
3 slaapkamers.  
Telefoon 35172.

## Protest Ecuador

(Vervolg van pagina 1)

oligarchen, die gedurende vele jaren het volk van Curaçao hebben onderdrukt. De arbeiders van Ecuador, aldus het schrijven, kunnen en zullen niet accepteren, dat welke regering ook de heilige en elementaire rechten van de arbeiders aantast.

Het Cedoc kondigt aan samen met de Latijnsamerikaanse organisaties een actie te zullen ondernemen om alle instanties over de gehele wereld op de hoogte te stellen van de houding van de regering van Curaçao. Aan de gouverneur wordt in herinnering gebracht, dat de volledige democratie eist, dat aan vier on-ervangbare voorwaarden wordt voldaan: sociale democratie, politie-

**LA GANGA HIT PARADE**  
ESMERALDA - Miltinho  
ELEVACION - Mayra Marti  
OJOS VERDES -  
Alfredo Gutierrez  
DING DONG COSAS DE  
AMOR - Leonardo Favio  
ACERCAME A TU VIDA -  
Vicentico Valdes  
NO CAMINA - Ivo  
CAMINANDO POR LA  
CALLE - Las cuatro monedas  
LONG PLAYING:  
IVO (No camina)  
SANDRO (La magia de Sandro)  
MAYRA MARTI (Elevación)  
**LA GANGA**  
Prinsenstraat 86,  
Tel. 11334

ke vrijheid en economische democratie. Wanneer de regering zich daarvan bewust is, dan zullen de arbeiders kunnen samenwerken om een rechtvaardiger en menswaardiger samenleving op te bouwen.

Het bestuur van  
**DON BOSCO**  
roept haar leden op tot het bijwonen van een  
**spoedvergadering**  
Plaats: Maria College,  
Gouverneur v. Lansbergweg.  
Tijd: donderdagmiddag  
3 juli 16.30 uur.  
Het Bestuur.

**DEZE ORIGINELE SCHLITZ TAFELLIGHTER**



VOOR F. 2- EN 12 GEZEGELDE DOPPEN VAN SCHLITZ FLESSEN EN/OF SCHLITZ BLIKKEN.

ARUBA:  
ARUBA TRADING COMPANY  
Weststraat 15

CURACAO:  
MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.  
Breedestraat 44 (P)

# CURACAO PARANDA

entertainment information.....courtesy of the Curacao Hotel Association

**AIRPORT HOTEL**

**bianca**

Tel. 47120-47084

recepties—barbeque—rijsttafel—koud buffet

Kom eens praten met Pierre Spijkermans  
De prijzen vallen echt mee!

**TOT STRAKS IN BIANCA**

**HILTON HAPPENINGS**

**WILLEMSTAD DINING ROOM**  
7 p.m. to 11 p.m. Indonesian Rijsttafel and Gourmet Dining. Sunday — International Buffet. Closed Mondays.

**TAMBU BAR**  
7 p.m. to 2 a.m. Cocktail Lounge. Continuous dancing to Herman's Orchestra and Miguel Carboni's Trio. Nightly except Mondays.

**PISCA TERRACE**  
12.00 noon to 3.00 p.m. for luncheon. Enjoy our daily tropical buffet. Snackbar Service from 11.00 a.m. to 6.00 p.m. Informal dining with strolling guitars 7.00 p.m. to 10.30 p.m. Late Snack bar Service from 10.00 to 2.00

**PISCA BAR**  
11.00 a.m. to 2.00 a.m. Informal open air bar. Relax while enjoying one of the Curacao Hilton's special drinks.

**MONDAY'S SPECIAL ATTRACTION**  
7.00 p.m. to 10.00 p.m. Bar-B-Que Fiesta. 9.30 p.m. Crab Races. 10.00 Folkloric Show.

**La Cave de Neptune**

Dutch "MOD" vocalist  
**ANDRIK**  
Nightly in  
**La Cave de Neptune**

**INTER-CONTINENTAL CURACAO**  
Tel. 12500

**Nightly**  
\*for your dancing pleasure  
**NORMAN MORON**  
& his ever popular Combo in the Chuchubi Bar

**Special for mondaynight**  
from 8 to 9, and 10 to 1  
**THE SHYRONS**  
AND  
**LITTLE ANTHONY**

**MANGO ROOM**  
dinner from 7:00 pm daily  
**FLAMINGO COFFEE SHOP**  
with view of pool & sea  
from 7:00 am to 11:30 pm

**CASINO**  
from 8:30  
**HAZELEGER'S**  
**Flamboyant**  
**BEACH HOTEL/CASINO**  
Tel. 53940

**GEZELLIGHEID?**

Dyink een **Avila Special** op ons zee-terras.

**Avila Beach Hotel**  
Tel. 53160

**JUST OPEN**

**Country Inn Curacao**  
Tel. 36600

**PIANO COCKTAIL BAR**  
cocktail music from 6.00 pm with  
**JACKIE AT THE PIANO**  
**FREE SNACKS**  
**WITH EACH ORDER**

**Country Inn Curacao**  
Tel. 36600

**Italian Foods**

LUNCH • DINNER • COCKTAILS

Echte Italiaanse specialiteiten zoals spaghetti, caneloni, lasagne, veal scaloppine, kreeft en visgerechten tegen zeer redelijke prijzen.

**HOTEL SAN MARCO RESTAURANT**  
Tel. 12880

**Plaats eens een Zoekertje**

# 1928 HENDERSON QUALITY - SUPERMARKETS 1969

## WEEKEND - SPECIALS

**RUNDERGEHAKT**

**1/2 Kilo 1.35**

**PINEAPPLE JUICE „DOLE“**

**46oz. blik 0.65**

**HAMBURGERS**

**3 STUKS a 100 gram (300 gram) 0.89**

**GEEVAP. MELK FR. VLAG**

**6 grote blikken 1.74**

Wij gaan door met een fantastische Juli-Aug.-Sept. Verkoopactie!

Voor de winnaar of winnares: **MFG WESTFIELD 17 voet boot met 40 HP Evinrude outboard motor**

Te bezichtigen in Supermarket Rio Canario

Voor elke fl. 10.— besteed in onze Supermarkets ontvangt U een lot. Trekking op Telecuracao 3 October.

Bussen voor het deponeren van de loten in de Henderson Supermarkets Centrum — Rio Canario — Salinja — Roodeweg — Julianadorp.





Door Shell Curacao N.V. werd dit wederom aan elk van de drie studenten die in de vakken wis-

schei- en natuurkunde op de B-afdelingen van onze middelbare scholen de hoogste cijfers hebben behaald,

# TOUR DE FRANCE

## Belgische zege in derde etappe

CHARLEVILLE. — De derde etappe van de Tour heeft dinsdag op een spannende verschuiving in het algemeen klassement te wege gebracht. Het peloton spande zich op het geaccidenteerde parkoers door de Belgische Ardennen niet overmatig in en kwam in Charleville in vrijwel gelijke formatie over de eindstreep. Winnaar werd de Belg Eric Leman, die daardoor voor de derde Belgische overwinning zorgde. De rit door drie landen: Nederland, België en Frankrijk, kreeg alleen kleur door de vormeete solo van de Willem II-Gazelle-rijder Jos Timmerman (België), die direct na de start demarreerde en een maximale voorsprong van achttien minuten opbouwde. De Belg moest in het laatste gedeelte de vol voor zijn inspanningen betalen en zakte, nadat hij was ingelopen, zo ver terug dat hij bijna dertien minuten achter de hoofdmacht in Charleville arriveerde.

### Opzienbarende verschuivingen in algemeen klassement

Van Janssen was dinsdag op de best geplaatste Nederlander. Hij eindigde op de zesde plaats. De laatste renner die in Charleville binnenkwam, was Henk Nijdam die nauwelijks een halve minuut voor de sluiters van de controle arriveerde. De Belg Julien Stevens, die maandag in Maastricht de leidersrol van Eddy Merckx overnam, zal nu in de vierde etappe in het geel pogen rijden.

### Uitslag

De uitslag (eerste zeventien) van de derde etappe over 213,5 kilometer van Maastricht naar Charleville: 1. 58 min. en 15 sec. met bonificatie 5.55.55; 2. Basse (Italië, Albani) 5.56.10; 3. Dancelli (Italië, Albani) 5.56.15; 4. Dancelli (Italië, Albani) 5.56.15; 5. Zandegu (Italië, Pezzi); 6. Nassen (België, Schotte); 7. Janssen (Nederland, Geminiani); 8. Van Looy (België, Schotte); 9. De Vlaeminck (België, Schotte); 10. Bellone (Frankrijk, Geminiani); 11. López Rodriguez (Spanje, Machain); 12. Altig (West-Duitsland, Pezzi); 13. Lemeyer (Frankrijk, Magne); 14. Wagman (Nederland, Vissers); 15. Monene (Spanje, Machain); 16. Merckx (België, Driessens) en 17. Raymond (Frankrijk, Plaud).

### Gedeklasseerd

De Belg Guido Reybroeck die als derde eindigde, werd later gedeklasseerd, omdat hij in de eindsprint Zandegu aan de shirt had getrokken. Reybroeck werd laatste geplaatst en alle andere renners schuiven een plaats op. De tijd van Dancelli werd

### Poppenkast

ORANJESTAD — Gistermiddag gaven de senioren Trupialen voorlopig hun laatste poppenkastuitvoering in hun clubgebouw in Oranjestad. Dit was de zesde voorstelling. Tevens waren er twee voorstellingen in San Nicolas en Santa Cruz, waarvoor bijzonder grote belangstelling bestond. Na de voorstelling van gistermiddag krijgt Compas Nanzio en de poppenkast vakanties tot september. Dan zullen ook op andere plaatsen uitvoeringen worden gegeven.

Groep 12 is kampioen geworden van het voetbaltoernooi van de Antilliaanse Padfinders Vereniging. In de finale werd groep 2 verslagen met 2-0. Groep 5 plaatste zich voor de eindstrijd door bij het nemen van strafschoppen van groep 13 te winnen. De wedstrijd was in een 1-1 gelijkje stand gemaakt. Hopman to), reikte na afloop de bekertjes uit. Hij feliciteerde daarbij het actieve comité met het geslaagde sportevenement en sprak de hoop uit dat er nog vele activiteiten zouden volgen. De wedstrijden werden op het veld te Buena Vista gespeeld.

## Verkiezingen Miss Teenager 1969 in Hotel Bonaire

KRALENDIJK. — Zoals bekend zullen de Miss Teenager verkiezingen dit jaar op Bonaire plaatsvinden. Aan de verkiezingen, die zullen worden gehouden op zaterdag 12 juli in Hotel Bonaire, zullen drie kandidaten van elk eiland deelnemen. Op Aruba zijn de voorselecties hiervoor al geweest, evenals op Bonaire. Op Curaçao zullen deze voorselecties zaterdag 5 juli plaatsvinden.

De heer P. N. Tromp, die de organisatie van dit festival op Bonaire op zich heeft genomen, vertrok hedenmorgen naar Curaçao, om aldaar een vergadering bij te wonen over de komende verkiezingen voor Miss Teenager Nederlandse Antillen.

Op Aruba schijnen de plannen om de kandidaten van dit eiland massaal te gaan steunen, in een verder stadium te zijn. Naar wij vernamen zijn vier toestellen van de ALM reeds volgeboekt om op 11 juli aan te komen op Bonaire. Voor een vijfde machine hebben al diverse gegadigden zich gemeld. Zij zullen het hele weekeinde van de verkiezingen op Bonaire verblijven. De groep Impacto Musical van Aruba zal tijdens en na het feest de muziek verzorgen. Het feest zal na de verkiezingen worden voortgezet in het hotel waar gelegenheid zal bestaan tot dansen, op de muziek van deze Arubaanse groep.

De jury zal, zoals gebruikelijk bij dergelijke gelegenheden, bestaan uit toeristen die in de hotels van Bonaire hun intrek hebben genomen. De entree tot het festival zal vier gulden bedragen, kaarten zullen spoedig verkrijgbaar zijn.

De Bonaireaanse deelnemers aan de verkiezingen zullen zijn Maria Therese Snijder (Kralendijk), Olga Nina Semeleer (Noord d Salina) en Ingrid St Jago (Rincon). De Arubaanse deelnemers aan de verkiezing zijn Aurita Lampe, Onelda Valdez en Etleen Oduber.

## FILMLIGA ARUBA

ORANJESTAD — De filmliga brengt zondagavond half negen in het Cultureel Centrum voor haar leden de Zweeds/Franse film Le Viol (de aanranding). De Amigoe berichtte reeds uitvoerig over deze film

een aandenken aangeboden. Bij dit jaarlijks terugkerende evenement werd dit jaar ook betrokken de best geslaagde leerling van de Uitgebreid Technische School. De leerlingen die hiervoor in aanmerking kwamen waren Chami Knoop van het Peter Stuyvesant College, Noel van der Mullen van het Maria Immaculata Lyceum, Hugo A. Sjak Shie van het Radolphus College en Jaime V. Maria van de U.T.S., afdeling werktuigbouwkunde. Gistermorgen vond op het hoofdkantoor van de Shell tijdens een korte plechtigheid de overhandiging van de geschenken plaats door de acting General Manager, ir. W.H. Brouwer, die in een korte toespraak de jongelui feliciteerde met het behaalde succes. Ook de heren C. van Dalen, chef Industrial Relations, en J.M. St. van Eps van de afdeling Public Relations waren hierbij aanwezig. Na afloop van de overhandiging werd voor het gezelschap een tweetal films vertoond in het auditorium. Foto v.l.n.r. ir. Brouwer, Noel van der Mullen, Chami Knoop, Hugo Sjak Shie, Jaime Maria en C. van Dalen.

## In kwartfinales Wimbledon Okker uitgeschakeld door John Newcombe

LONDEN. — Tom Okker is dinsdagmiddag in de kwartfinales van het heren enkelspel van de Wimbledonkampioenschappen uitgeschakeld door de Australiër John Newcombe, als zesde geplaatst. Okker, die derde op de plaatsingsranglijst stond, verloor met 6-3, 3-6, 6-1 en 7-5.

Als tweede bereikte de Amerikaan Arthur Ashe de halve eindstrijden. Hij versloeg in de kwartfinales de als vijfde geplaatste speler Bob Lutz (V.S.) met 6-4, 6-2, 4-6 en 7-5.

De uitslagen van dinsdag zijn: Newcombe (Australië) — Okker (Nederland) 6-3, 6-1 en 7-5; Ashe (V.S.) — Lutz (V.S.) 6-4, 6-2, 4-6 en 7-5.

Gemenig dubbelspel: Taylor/mevr. Urban (Australië-Canada) 6-4 en 7-5; Smith/Martine (V.S.) — Stillwell/Truman (Groot-Brittannië) 2-6, 6-3 en 6-3; Ruffels/Krantzke (Australië) — Korotkov/Chuvirina (Rusland) 6-4 en 6-3; Pili/Meteville (Zuidslavisch-Australië) — Metrevil/Morozova (Rusland) 6-2 en 6-4.

Heren-enkelspel (kwartfinales): Laver (Australië) — Drysdale (Zuid-Afrika) 6-4, 6-2 en 6-3; Roche (Australië) — Grabner (V.S.) 4-6, 4-6, 6-3, 6-4 en 11-9.

Damesdubbelspel (kwartfinales): Hogan/Michel (V.S.) — Chanfreau/Sheriff (Frankrijk-Australië) 9-7 en 6-1.

Heren-dubbelspel (derde ronde): Contet/Jauffret (Frankrijk) — Ashe/Passarel (V.S.) 4-6, 6-4, 6-2,

3-6 en 6-4; Lutz/Smith (V.S.) — Fairlie/Parun (Nieuw-Zeeland) 8-6, 11-9, 3-6 en 20-18.

Gemenig dubbelspel (tweede ronde): Stone/Gourlay (Australië) — Matthews/Ernest (Groot-Brittannië) 6-0 en 6-1; Watanabe/Sawamatsu (Japan) — Mandarino/Mandarino (Brazilië-Spanje) 7-5 en 6-3; Stolle/Jones (Australië-Groot-Brittannië) — Bengtsson/Sandberg (Zweden) 6-2 en 6-4.

Damesdubbelspel (kwartfinales): Court/Tegart (Australië) — Jones/Truman (Groot-Brittannië) 6-1 en 6-4; Krantzke/Melville (Australië) — Bartkowicz/Heldman (V.S.) 6-3 en 6-2; Harris/Moore (Australië) — Emanuel/Martinez (Zuid-Afrika-VS) 6-1, 6-8 en 6-4.

Gemenig dubbel (derde ronde): McHugo/Hall (Groot-Brittannië) — Chaufreau/Chanfreau (Frankrijk) 2-6, 6-2 en 7-5.

Heren-dubbelspel (kwart-finales): Emerson/Laver (Australië) — Drysdale/Taylor (Zuid-Afrika-Groot-Brittannië) 8-6, 6-4 en 6-2; Okker/Riessen (Nederland-V.S.) — Creal/Stone (Australië) 7-5, 6-4 en 6-4; Newcombe/Roche (Australië) — Contet/Jauffret (Frankrijk) 6-1, 6-4 en 6-2; Hewitt/McMillan (Zuid-Afrika) — Lutz/Smith (V.S.) 6-3, 3-6, 6-2, 3-6 en 8-8, gestopt wegens invallende duisternis.

Gemenig dubbel (derde ronde): Likatsiev/Jansone (Rusland) — Schroeder/Kirk (Zuid-Afrika) 2-6, 6-2, 7-5; Carmichael/Harris (Australië) — Barrett/Holdsworth (Groot-Brittannië) 7-5 en 8-6.

# Avondmulo Arowakenweg

## De honderd gepasseerd



Op 1 juli 1969 's avonds om acht uur vond de uitreiking van de Mulodiploma's plaats aan de cursisten van de avondmulo aan de Arowakenweg; dit jaar 29 in getal. Er heerste een ware feeststemming omdat er nog nooit zoveel kandidaten in een jaar slaagden en ook omdat het getal 100 net gepasseerd werd. (Er zijn nu in totaal 101 cursisten die aan deze school hun studie met succes beëindigden).

Direkteur J.B.H. Jansen legde voor alles de nadruk op het grote respect dat directeuren en leraren hebben voor deze geslaagden.

Immers naast een volle dagtaak moeten de cursisten drie avonden in de week naar school voor een periode van drie jaar en daarnaast is er nog veel huiswerk te verrichten.

Ondanks het feit dat deze cursisten minder les krijgen dan op een dagschool werden toch vaak prachtige

punten behaald. Als belangstellende was ook aanwezig de heer Shuys, een oud cursist, die dit jaar slaagde voor het avondlyceum. De heer Shuys is de tweede (de heer Thomas de eerste) oud-cursist van de avondmulo die een middelbare studie met een diploma beëindigde.

De geslaagden zijn: J.T. Lourens, N.M. Martis, C.A. Anthony, I.C.S. Blomont-Mambre, B.A. Girigori, C.G. v. Heydoorn, M.T. Gaari, F.M. Evertsz, A.N. Steffers van Schaik, M.C. Vermeer, S.P. Martes, H.H. Melfor, R.A. Regales, L.E. Winklaar L.N. Buló, H.G. Genaro, R.A. de Caster, H. Guillemina, H.M. Johannes, H.E. Kirchner, D.R. Janzen, A.A. Jacobus, A.R. Roosberg, H.S. Rijnschot, V.A. Job, H.A. Jacobs, I.S. Weeks, H. M. Liseur, H.S. Johannes. Op de foto's ziet men de diploma-uitreiking van resp. mej. S. Martes en de heer V. Job.



## Vicepresident van Jaycees op Aruba

ORANJESTAD — De heer James T. Lee, vice president voor operations van de Junior Chamber International, brengt vandaag een kort oriëntatiebezoek aan Aruba. Hij wordt vanavond uit Curaçao op Aruba verwacht en zal daarna de vergadering van de Junior Chamber of Aruba in het Coral Strandhotel bijwonen. De internationale organisatie van de Jaycees telt thans vierhonderdduizend leden in achttien clubs en in 80 landen.

## Californië verbiedt sigarettenreclame

SAN FRANCISCO. — De senaat van Californië heeft een wetsontwerp goedgekeurd krachtens hetwelk reclame voor sigaretten in Californië verboden wordt. Indien het wetsontwerp kracht van wet krijgt zal Californië de eerste staat der Verenigde Staten worden waar sigarettenreclame in dagbladen en tijdschriften, radio en televisie, alsmede op aanplakzuilen verboden is. Het wetsontwerp werd goedgekeurd met 28 tegen zeven stemmen.

## Lancering Europa raket uitgesteld

WOOMERA. — De lancering van de Europa F-8 raket, welke gisteren plaats zou vinden, is kort voor lanceringstijd uitgesteld wegens het slechte weer.

## Minimumdagloon bij werkloosheid

DEN HAAG. — Een wetsontwerp waardoor de werkloosheidsuitkeringen gekoppeld worden aan tenminste het minimumloon (herziening, dagloonbepalingen), is door de tweede kamer zonder hoofdelijke stemming aanvaard. Tegen het wetsontwerp waren de Boerenpartij S.G.P. en Kronenburg. Bovendien de gehele V.V.D.-fractie, die in het wetsontwerp een vergroting van de mogelijkheid om misbruik te maken

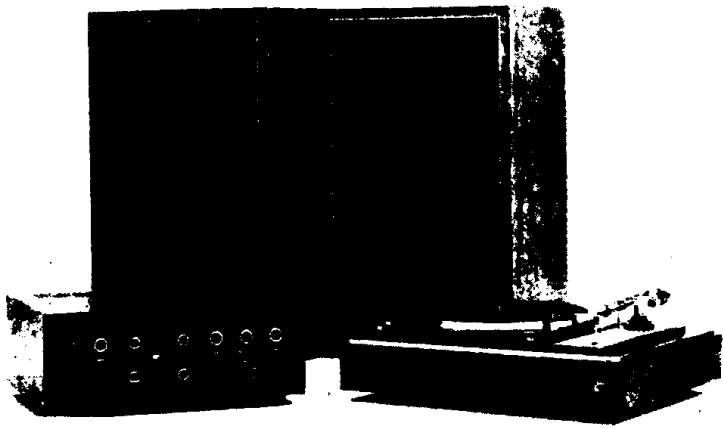


In de Coromoto-kerk is gisteravond door pastoor W. Ellis het kerkelijk huwelijk ingezegend van het bruidspaar Elcita V. Troeman en Franklin J. Jamanika. De bruidegom maakt reeds jarenlang deel uit van de staf van de Paulusgroep te Steenrijk. Zowel bij de kerk te Mundo Nobo als ten huize van de bruid was dan ook een uitgebreide delegatie van deze verkennersgroep aanwezig.



**Sansui**

brengrt U „professional” stereofonisch genot  
in Uw huiskamer....



De hierboven afgebeelde combinatie is de meest krachtigste!  
Zij bestaat uit een SANSUI versterker AU-777 van 70W;  
platenspeler SR-4040 van 2 snelheden en één van de vol-  
gende twee krachtige luidspreker mogelijkheden: n.l. die  
van 6 luidsprekers SP-2000, van 70W en 4 snelheden, of die  
van 4 luidsprekers SP-300 van 50W en 3 snelheden.

Vraagt U vrijblijvend naar een demonstratie bij  
de vertegenwoordigster

**John's Sales & Service** | **Colon Technico**  
Roodeweg 48 | Winkelcentrum  
Telefoon 23914 en 23915 | Telefoon 23913

### TE KOOP

WOONHUIZEN: Berg Altena 58 - Bankwerkersweg 10 en 12 -  
Castorweg 10 - Sebastopolstraat 2-4 - Bronsweg 12.  
BLOK: Pieterszsteeg 56-56A - Reuzensteeg 9-11 en Gelesteeg  
1 - Onimaweg 4.

MAKELAARSKANTOOR WILLEMS  
Conscientiestee 22D, tel. 23113-24216



De Kamer van Koophandel en  
Nijverheid en de Vereniging  
Bedrijfsleven Curacao nodigen

### GEINTERESSEERDEN IN NOODWINKELS

uit voor een BIJeenKOMST op VRIJDAGMIDDAG 4 juli a.s.  
om 6.15 uur in het Auditorium van de Kamer, Pietermaai-  
weg 21.

De  
nieuwste  
modellen  
DAMES-  
SCHOENEN  
tegen concurrerende prijzen!

**STELLA**

Betere maatconfectie hoeft  
niet duurder te zijn!

**JAPONNEN**

in MODE van NU  
met perfecte pasvorm is ook  
binnen Uw budget te koop!  
Een grote keuze vindt U bij:

**CINDERELLA**

Plaats eens een zoekertje!

Uitgebreide sortering stevige

**KINDERSCHOENEN**

van bekende merken, zoals:

**Humpy Dumpy - Jimmy Joy - Timtur -**

**Fut en Rex.**

**"Lanka"**

### WEST-END (Airconditioned)

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

Het toppunt van spanning in een griezels-thriller

### "EL IMPERIO DE DRACULA"

Lucha Villa - Cesar del Campo - Ethel Castillo

De mooiste vrouwen vallen ten prooi aan de bloeddorstigste  
der vampieren.... Dracula.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

## Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten  
slechts f 3,- tot 10 woorden, elk woord meer  
kost f 0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van  
Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds  
tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM  
omgroept. Aantname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO.

Conscientiestee 27-29

5 AND 10 CTS STORE.

Breedestraat, Punda.

BOEKHANDEL SALAS.

Wilhelminaplein, Punda.

BOEKHANDEL VAN DORP.

Roodeweg 13.

BOEKHANDEL SAMEN.

Colon Winkelcentrum.

NOVO BOOK & GIFTSTORE.

Salina.

OSCAR RAVELO ART STUDIO.

Trompetbloemweg 23.

TOKO ZIEKERTINTJE.

Landhuis Zuikertintje.

WED. H. VAN DER HOEVEN.

Caracasbaanweg 149.

WIARIN

Matanciestraat 8, telefoon 49143.

WILLEM'S INCASSO-BUREAU.

Esperanza Supermarket.

COLON TABAKSDELING.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.

ARUBA POST, San Nicolas.

BONAIRE: H. MEBUS.

Gouverneur Deboerweg 2/n en telefoon 1222.

### OOK U.

Kunt nu ZELFSTANDIG worden!!

een internationaal postorderbedrijf zoekt

### 40 Vertegenwoordigers

Gedacht wordt aan ENERGIEKE dames van 20/40 jaar,  
REPRESENTATIEF, ZAKELIJKE inslag, VLOT kunnende  
optreden in 4 TALEN; verkoopervaring en bezit van  
rijbewijs strekt tot aanbeveling doch is NIET strikt  
noodzakelijk.

Dit is een FULL TIME JOB en voor de juiste personen

### Zeer goede verdiensten!

Brieven met opgave van leeftijd, ervaring, personalia en  
vergezeld van PASFOTO onder no A-416 bureau van dit  
blad. (CURACAO)

### A.B.V.O.

AMBTENAREN: Er is een belangrijke discussie ontstaan  
over de artikelen 41 en 46 van de „Regeling Vakantie en  
Vrijstelling van Dienst Ambtenaren”.

VRIJDAG 4 JULI VEESCHIJNT EEN CIRCULAIRE, die  
voor vrijwel ALLE ambtenaren van belang kan zijn.

BELANGHEBBENDEN kunnen hun exemplaar afhalen op  
het Bondskantoor, terwijl de DIENSTGROEPBESTUREN  
elk gewenst aantal exemplaren kunnen laten afhalen.

HET BESTUUR VAN DE A.B.V.O.

### "CINE-RIO"

Woensdag 2 juli om 8.00 n.m.

"The Herman Hermits in:

"MRS. BROWN YOU'VE

GOT A LOVELY

DAUGHTER"

(Sra. Brown que guapa

es su hija)

Engels met Spaanse tekst.

f 0,75 - Boven 18 jaar.

Donderdag 3 juli om

8.00 n.m.

Rod Steiger

Virna Lisi in:

"THE GIRL AND

THE GENERAL"

### VOOR SPEELGOED

NOVO

BOOK & GIFTSTORE

Tel. 30016 Salina

airconditioned



Moderne  
karpotten in  
gevarieerde  
dessins;

N.V. Meubelindustrie Hollandia

### Te huur WOONHUIS

BERG ALTENA 58

met 5 slaapkamers.

Makelaarskantoor WILLEMS

Conscientiestee 22D

Tel.: 23113-24216.

### STEM AF

OP DE

**CUROM**

### TE KOOP

**JONGE  
HERDERSHONDEN**

6 weken oud.

Te bevragen na 5 uur.

Bungalow 1.

Curacao Hilton, tel. 25000.

Toestel 189.

### "White Label"

Dewar's SCOTCH WHISKY



### „CINELANDIA"

Heden woensdag 2 juli om 7.00 en 9.00 n.m.

Een gevoelige en spannende film.



DISTRIBUIDORA DE PELICULAS ENRIQUETA, S. A. presenta a  
**ANA BERTHA LEPE**  
**JAIME FERNANDEZ**  
**DESNUDARSE Y MORIR**  
A COLORES  
con ROBERTO CANERO y JOSE CHAVEZ  
Actuacion extra de GUILLERMO  
MUNAR y ANTONIO VILLAN  
Debut como actor exterior de  
DAMAZO PEREZ MADRO  
Direccion de MIGUEL MORATA  
Dist. por COLUMBIA PICTURES

Entree: f 1,50 - f 0,90.

Boven 18

Donderdag 3 juli om 8.00 n.m.

John Wayne - Kirk Douglas in:

**"IN-HARMS-WAY"**

(La Primera Victoria)

### „ROXY"-AIRCONDITIONED

Heden woensdag 2 juli om 7.00 en 9.00 n.m.

PARAMOUNT, presenteert een enorme lachfilm, in

PANAVISION - TECHNICOLOR.

DEAN

MARTIN

"Who's Been

Sleeping In

My Bed?"

TECHNICOLOR

PANAVISION

AIRCONDITIONED

"QUIEN DURMIO EN MI CAMA"

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25.

Boven 18

Donderdag 3 juli om 7.00 en 9.00 n.m.

Natalie Wood - Dick Shaw in:

**"PENELOPE"**

### DRIVE-IN THEATER CURACAO

Heden woensdag 2 juli om 7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE, van een knap gemaakte thriller, van

UNIVERSAL, verfilmd in TECHNICOLOR.

PASSION AND TERROR!



"LA MUERTE TOCA A LA PUERTA"

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00

Boven 18

Donderdag 3 juli om 8.00 n.m.

Fred Mac Murray - Vera Miles in:

**"FOLLOW-ME-BOYS"**

(Mogelijk vertaald)

### MEVROUW

Wat doen Uw grote kinderen in de lange H.B.S.-vacan-

LAAT UW KINDEREN IN 2 MAANDEN LEREN TYPE

Dagelijks 1 uur of driemaal per week 2 uur les.

Totale kosten f 50,-

AANVANG 2 JULI bij:

**LEM**

(Voorheen Gerardus Cursus)

CURACAO: Boven Sales tel. 12840.

ARUBA: Wilhelminastr. tel. 3196/3268 - San Nicolas

### NEDERLANDS ANTILLIAANS JURIDISCH GENOOTSCHAP

Op donderdag, 3 juli 1969 zal in de vergaderzaal van de Kamer  
van Koophandel, Pietermaai 21, spreken:

**Prof. Mr. T. Koopmans**

hoogleraar aan de Gemeente Universiteit van Amsterdam

over het onderwerp:

**"DE ROL VAN DE WETGEVER**

**VROEGER EN NU"**

Aanvang der lezing: 8.30 uur p.m.

Toegang uitsluitend voor leden van het Genootschap.

Namens het Bestuur

Dr. J. A. Schiltkamp

## COLON SUPERMARKET

Moontiger Aerosol .....	1,45	1,05
"Tip Top" Pineapple syrup .....	0,69	0,54
"Domo" melkpoeder 2 1/2 lbs .....	2,39	2,19
"Royal" Dark 'n Sweet		
Chocolate pudding samen .....	0,64	0,54
"Continental" Chicken		
Vegetable Soup .....	0,66	0,56
Orchidee badzeep		
3 kleuren met 3 geuren .....	0,79	0,64

### WEEKEND AANBIEDING VAN UW KEUR-SLAGERIJ:

**LAMSBOUTEN** 1,70  
1/2 kg.

**ROASTBEEF** 2,40  
1/2 kg.

**BRAADVLEES** 2,00  
1/2 kg.

STAINLESS STEEL BARSETS, FONDUE VORKEN,  
SKEWERS, LEMON SQUEEZERS, KAAS-  
PLANKJES, SALAD SERVERS, etc.

STAINLESS STEEL SNACKPLATES,  
DIENBLADEN, THEE- EN KOFFIEPOTTEN,  
BESTEK, KEUKENLEPELSETS, EGG CUPS.

STRANDSPEELGOED, POPPEN EN POPPE-  
HUIZEN, PISTOLEN, DART GAMES, PUZZLES,  
BALLEN, PRENTBOEKEN,  
MATCHBOX & AUTO'S, etc.

KINDERZAKDOEKEN vanaf f. 0,15

PLACEMATS, WAFELDOEKEN, WASHANDJES,  
HANDDOEKEN etc. KENYA HOUTSNIJWERK,  
HUISHOUD PLASTIC..